

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Miércoles 25 de octubre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.301

La Audiencia Provincial falla a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA un recurso de apelación promovido por Construcciones Rodríguez Montalvillo, S. A.

Confirma así una anterior sentencia del Juzgado de 1.ª Instancia favorable también a nuestro periódico

Si en primer término fue el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1, de nuestra capital, el que falló a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA en la acción de rectificación promovida contra nuestro periódico por la entidad Rodríguez Montalvillo Construcciones, S. A., ahora ha sido la Audiencia Provincial, a la que apeló la mencionada empresa contra la sentencia del Juzgado, la que también da la razón a nuestro periódico.

El caso promotor de estos hechos fue, como se recordará, la entrada en contacto de un autobús del Servicio Urbano de Transportes con un palé de ladrillos que se elevaba en la obra que la citada empresa realiza en la Plaza Mayor. Nuestro periódico denunciaba el peligro existente al no verse suficientemen-

te protegido el paso de vehículos y personas.

La empresa Rodríguez Montalvillo no estuvo conforme con la versión que del hecho dio EL ADELANTADO DE SEGOVIA y, mediante notario, envió a su director una carta de rectificación, cuya publicación fue denegada por dicho director al consi-

derar que el texto se salía de lo que dispone la ley para rectificación, haciéndose juicios de valor que no venían al caso. Dicho texto fue devuelto, mediante acuse de recibo, a la empresa Rodríguez Montalvillo, a fin de que se ajustara a lo dispuesto a la ley para poderse publicar la nota. La respuesta de la empresa fue querrellarse contra EL ADELANTADO DE SEGOVIA, querrela que dio como resultado un fallo totalmente favorable a nuestro periódico, por las mismas razones que exponía el director en la carta de devolución del original, para que fuese redactado conforme a la normativa legal. La empresa Construcciones Rodríguez Montalvillo, ante dicho fallo del Juzgado, acudió a la Audiencia Provincial en grado de apelación. En el procedimiento, Construcciones Rodríguez Montalvillo ha estado representada por el procurador Juan Carlos Hernández Manrique y el letrado María Paz Jiménez Gramage, y EL ADELANTADO DE SEGOVIA por el procurador José Galache Álvarez y el letrado Manuel González Herrero.

En su sentencia, la Audiencia Provincial, representada por su presidente, Cándido Conde-Pumpido Tourón y los magistra-

(Continúa en la pág. 3)

Los alcaldes del cinturón nuclear de Vandellós exigen el cierre de las centrales

Tarragona.— Los alcaldes del cinturón nuclear de Vandellós han solicitado al Gobierno la paralización inmediata de las centrales de Vandellós I y II hasta que no sean atendidas sus reivindicaciones sobre medidas de seguridad en la zona.

Los cinco alcaldes del área, que incluye las poblaciones de Montroig, Tivisa, Pratdip, Amella de Mar y Vandellós-Hospitalet, se reunieron ayer con el gobernador civil de Tarragona, Ramón Sánchez Ramón, con el objeto de ser informados con detalle sobre la explosión y posterior incendio que tuvo lugar en la central el pasado jueves.

La crispación era general entre los ediles, que discreparon sobre su integración o no dentro del Plan de Emergencia Nuclear de Tarragona, del que el alcalde de Vandellós anunció su intención de retirarse.

Tras la reunión celebrada en el Gobierno Civil, los alcaldes de Tivisa, Montroig, Amella de

Mar y Pratdip han acordado solicitar la paralización de los dos grupos nucleares hasta que no estén realizadas todas las obras de estructura que garanticen la alerta y evacuación de la población en el caso de una emergencia.

CONTROL DE GAROÑA

La coordinadora nuclear exigió ayer públicamente el cierre de la central nuclear de Santa María de Garoña, tras el accidente ocurrido en Vandellós. Los miembros de la coordinadora se concentrarán en el valle de Tobalina para pedir a los alcaldes de la zona un pronunciamiento claro sobre el lema que ponga fin a las vacilaciones mostradas hasta el momento.

Los alcaldes de los municipios próximos a la central nuclear de Garoña decidirán en sesión plenaria mañana jueves si se retiran del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos, tras el accidente ocurrido en la central nuclear de Vandellós.

Convicto del asesinato de Yolanda González La Justicia paraguaya concede la extradición a España de Hellín Moro

Asunción.— La Justicia paraguaya se pronunció hoy a favor de la extradición a España del ultraderechista Emilio Hellín Moro, convicto del asesinato de Yolanda González y detenido en Asunción desde el pasado 6 de agosto.

Hellín Moro huyó de España en 1987, aprovechando un permiso de salida de la cárcel de Zamora, donde cumplía condena de 43 años de prisión por el crimen del que fue hallado culpable por los tribunales españoles.

Refugiado en Paraguay tras su fuga, Hellín se estableció en este país suramericano con su familia, y fue detenido el pasado 6 de agosto en Puerto Falcón, localidad situada en la frontera con Argentina, en cumplimiento de la demanda con fines de extradición presentada por las autoridades españolas.

El juez de primera instancia en lo criminal Luis María Benítez Riera, encargado de la causa, comunicó a Efe su fallo señalando que la demanda española se ajusta a los requisitos contemplados por el tratado de extradición hispano-paraguayo de 1919 y al procedimiento penal vigente.

Mitin

CUELLAR

Miércoles, 25 8,45 tarde

CINE IDEAL

JESUS POSADA

PRESIDENTE

DE LA

JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Salida de autobuses a las 7,30 desde la Plaza Oriental

VOTA

Partido Popular



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44 08 36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

VOTA PSOE



España, en progreso

CANDIDATOS AL SENADO

10 PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

- D. Manuel Agudiez Calvo
SUPLENTE: D. Carlos Muñoz de Andrés
- D. Pedro Alvarez de Frutos
SUPLENTE: D.ª María Vicenta González Albalat
- D.ª Ana Virseda de Andrés
SUPLENTE: D. Arturo González López

apunte del día

SIN CAMBIO

Una de las cosas que vamos a cambiar es el título de este «Apunte» que bien podría tener el mismo que el de ayer.

Uno de los fenómenos que ningún gobierno municipal puede evitar (ni él ni nadie) es la llegada del otoño que, al igual que otras estaciones climatológicas, conlleva una serie de previsiones por parte de los ediles hacia sus municipios. Así, pues, ya que no se puede evitar que las hojas de los árboles caigan como corresponde, nos volvemos a encontrar con el eterno problema del agua, pues aquéllas cubren totalmente los depósitos y contaminan de tal forma que el Ayuntamiento se ve en la necesidad de dar el consabido bando aconsejando hervir el agua para poder consumirla.

Y nosotros aquí como...; dejemos la canción. Da lo mismo que sea cual sea el partido que gobierne nuestro ayuntamiento. Parece que nadie se encuentra capacitado para solucionar este punto negro que se repite año tras año, limitándose las autoridades a recomendar la cocción del agua. Sería bueno saber cómo se las apañan en el resto de las poblaciones españolas para tener este necesario bien en perfectas condiciones de consumo todo el año.

La Prensa opina

ABC: Las elecciones generales y el reparto de escaños en el Senado son tema de un editorial que llama la atención sobre cómo se asignan las actas en la Cámara Alta y dice que una «dispersión de voto refuerza la mayoría al partido más votado», por lo que, los electores «deberán tener muy en cuenta las limitaciones del sistema y votar al partido que, además del PSOE, tenga una perspectiva de mayor votación, lo que significa, por ejemplo, votar en Madrid al PP y en Barcelona a CiU».

EL INDEPENDIENTE: El editorial analiza el incendio en la central nuclear de Vandellós y el peligro

que ha podido representar para los habitantes de la zona y dice que este asunto no se puede perder con facilidad en el fragor del debate electoral, pide una explicación «clara y contundente sobre los hechos», ya que, señala, «no parece que en la víspera del accidente, ni durante el mismo, los responsables de la central de Vandellós hayan cumplido las estrictas normas que regulan el funcionamiento de estas industrias energéticas».

FABULA

La lechuza, la zorra y las elecciones

H. Carballés

Por descontado tenemos todos los españolitos de a pie, que eso de las elecciones, es una enfermedad parecida a la gripe, que parece y luego cuando te levantas de la cama, das gracias a los dioses de haberla tenido, porque al menos has podido reflexionar sobre su porvenir de pobre o de millonario. Y al mismo tiempo has reflexionado sobre la venganza de fastidiar al jefe de la empresa, por los medios más «inocuos», dejando en su despacho un montón de «virus» que acaso consigan hacerle reflexionar sobre aquel aumento, que aún no te fue concedido. Todas estas reflexiones, vienen a cuento del mal estar que tenía la lechuza aquel día de octubre.

¡Ya sólo me faltaba eso...! Decía llorando junto al muro de la iglesia derruida. Primero nos quitaron el aceite de las lámparas, aquel aceite de oliva que nunca más volvimos a degustar; más tarde nos quitaron las lámparas forjadas en oro y metales preciosos; más tarde se llevaron todos esos «muñecos» del siglo doce, trece, catorce y quince porque eran feos y apestaban a viejos. Y por último se llevaron los altares y los monumentos con obligación de devolverlos. Las pinturas de los grandes pintores, que lloraban polvos

centenarios, se las llevaron para limpiarlas, sin saber si las han limpiado. Ya no nos queda más que el viento y las noches eternas. Sólo nos queda eso y nuestros ojos muertos de mirar y mirar en busca de alimento.

La zorra, que anda de noche, oyó los lamentos de la lechuza... Y pensativa esperó la posibilidad de aprovechar aquella debilidad de la Ciencia... Pero la Ciencia, aunque llora, jamás deja de ser Ciencia... ¿Por qué lloras...? Dijo desde la jara la zorra... ¿Te encuentras en algún apuro...?

Se secó con una pluma sutil las lágrimas la lechuza y dijo a la zorra: No llores, querida. Es simplemente que estoy representando mi próxima comedia.

¿Y es de lágrimas...? dijo la zorra. De lágrimas no, es más bien de pena. Dijo la lechuza.

¿Y cuál es la causa que tanta pena te causa...? dijo la zorra. ¡Pues eso que llaman las elecciones!, dijo la lechuza. Que nunca te enteras de otra cosa que no sea comer alguna gallina dormida. ¿Dormida...? Igual da, que las despiertas me saben a gloria.

Ya sé que todo lo que sean aves, lo agradece tu estómago y que cuando vayamos a votar tu votarás en contra de los que protegen a la aves, mientras yo y las aves votaremos contra ti y los que piensas como tú.

¡Así, cualquiera...! dijo la zorra. Así no tenemos ni la más mínima esperanza de ganar de esa manera.

Si os ponéis de acuerdo, los pájaros blancos... gaviotas, jilgueros, canarios, palomas, gorriones, abejarucos, y todos los demás incluidos los pájaros negros, que no dejan de ser aves, como las chovas y los cuervos, sería la mayoría tan aplastante, que los predadores, no tendríamos la menor oportunidad en el gobierno.

¡Lo malo es eso...! Que cada pájaro olvida su deber ciudadano y al final, los que se llevan el gato al agua son los que votan y siguen votando. Dijo la lechuza.

¡Pues yo no lo veo tan claro...! Dijo la zorra. Porque todos sabemos que el que tiene plumas para volar, es un pájaro. Y el que tiene pelos para taparse y esconderse, es un predador.

Claro que sí, dijo la lechuza. Pero a ti te gustan más las gallinas que los cuervos, pongamos por ejemplo. Y a mí me gustan más los ratones que las águilas.

No tienes más que ver una cosa, dijo la lechuza a la zorra: ¿Cuántos millones de españoles son católicos y juran ante Dios? ¿Y cuántos millones de españoles lo son y «prometen»?

«Prometer hasta meter. Después de metido ya no hay nada prometido». Esa era la norma de las putas de hogar y de las de ahora.

No es que para las lechuzas, sea muy necesario «jurar», porque el que quiere cumplir con su deber no tiene nada que prometer.

Pero sí es muy significativo, que los que nos mandan y nos gobiernan, están entre la pared y la Iglesia católica.

¡Si no son católicos, nadie se mete con ustedes...! Pero otra cosa es buscar los votos de las vuestas mercedes...

Hay que empezar por separar las aves de los mamíferos. Y entre unos y otros hay que despejar las cosas, para que se vean claras por las buenas gentes que votan.

No es que la religión sea el principio de la sabiduría de los votantes. Pero hay que decir claramente, que en España, muchas gentes votan sin saber si los que mandan, juran o prometen.

Yo tengo un amigo que jura cada dos minutos. Pero eso es bueno, porque al menos al jurar le queda el recuerdo, a él y a sus amigos y sus compañeros.

Prometer es fácil y jurar también. La única diferencia está en que los que juran son católicos, cristianos o al menos creen en un Dios. Los que «prometen» pueden dormir tranquilos, porque nadie les obliga a ser mejores. ¡Ni su conciencia...!

Entonces, ¿dónde tengo que depositar mi voto...?

Ejemplo: Soy católico practicante.

Ejemplo: Soy ateo...

Ejemplo: Soy las dos cosas.

Ejemplo. No soy nada de eso.

Escoja usted y vote con arreglo a su criterio, que nadie le dirá a quién tiene que votar.

Al marcharse la zorra en busca de alimento, se hacía sus reflexiones sobre los malos tragos de las lechuzas. Y decía: ¿Cómo serán tan bestias los pájaros, que no se unen ni para gobernar? Porque si en vez de haber mil millones de pájaros que no se ponen de acuerdo, hubiera mil millones de zorras... Y acaso con menos, seríamos los gobernantes eternos. Entre tanto la Ciencia en forma de lechuza, continuaba su llanto.

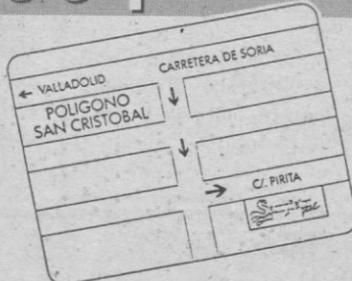
Sampietro Fiel

EL MAYOR ALMACEN DE PIEL DE VALLADOLID

CAZADORAS, FALDAS Y CHAQUETONES EN PIEL Y NAPA



Desde **19.900 ptas.**



Sampietro Fiel

POLIGONO SAN CRISTOBAL, PARCELA 210
CISTERNIGA (VALLADOLID)
AUTOBUS: Línea 13 (desde Plaza de Madrid)

Restaurante
LAS
BRASAS
DE AZOR
Ochoa
Ondátegui, 18



NECESITA
DEPENDIENTE
DE MOSTRADOR
Y AYUDANTE
(Ref. 20-10-89)

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales
y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225

TENISSINCO®
CONSTRUCCION DE
TENIS
PISCINAS
SQUASH



C/ Muerte
y Vida, 1

Teléfono (911) 42.83.39
SEGOVIA

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

SEMAT
ASEO URBANO s. a.

Hoy,
día 25
de octubre

NO efectuaremos el habitual
servicio de recogida de basuras

Esta mañana en la catedral

Alrededor de un millar de personas ha asistido a la interpretación del villancico a San Frutos

Además de otras autoridades se encontraba presente el presidente de las Cortes de Castilla y León

Alrededor de un millar de personas ha asistido esta mañana en la catedral a la interpretación del villancico a San Frutos, Patrono de la Diócesis de Segovia, en el que además de la corporación municipal bajo mazas y otras autoridades ha estado presente el presidente de las Cortes de Castilla y León, Carlos Sánchez Reyes.

El villancico al santo comenzó a las once de la mañana en el trascoro. Previamente, en procesión, se habían trasladado desde el altar mayor, el obispo de la Diócesis de Segovia, que portaba las reliquias del Santo;

los cabildos de Segovia y Avila y las autoridades. Ha sido brillantemente interpretado por un nutrido coro con orquesta, dirigido por el prefecto de Música de la catedral, Alfonso Frechel. Concluido éste, el obispo ha oficiado una misa solemne.

En la Plaza Mayor, la presencia de los gigantes y cabezudos, charangas y «Los Silverios» se han encargado de animar la fiesta. Tampoco han faltado el aguardiente y los churros, obsequio de uno de los establecimientos de hostelería, que había colgado numerosas jaulas con pájaros.

ELECCIONES GENERALES

Por hablar de cierre de camas hospitalarias

El ministro de Sanidad acusa al PP de practicar el «cinismo, la ignorancia y la mentira»

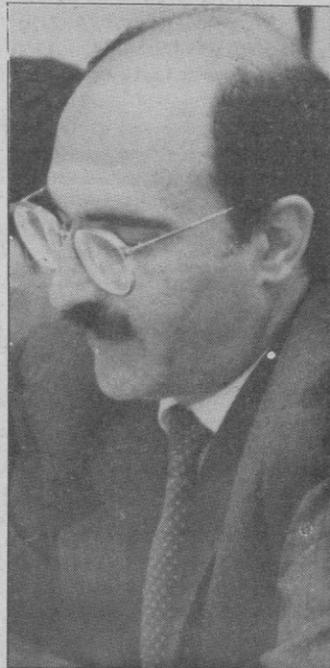
Pide que los «populares» se lean el documento de la Conferencia Episcopal sobre la eutanasia

Julián García Vargas, ministro de Sanidad y Consumo, acusó ayer al PP de practicar el «cinismo, la ignorancia y la mentira», cuando habla de que se han cerrado camas hospitalarias durante la etapa de gestión socialista. García Vargas, que participó en un mitin de la campaña del PSOE que se celebró en el teatro Juan Bravo, dijo que no se puede afirmar, sin faltar gravemente a la verdad, que se han cerrado camas hospitalarias, cuando, en esta legislatura, se han abiertos 6.000 camas (3.600 del Insalud y 2.500 de las comunidades autónomas) y se han inaugurado 32 hospitales, sólo en el área del Insalud.

Sobre la crítica de Miguel Herrero acerca de que hay muchos médicos en paro y, mientras, se intensifican las colas de enfermos, el ministro criticó al anterior Gobierno de UCD, partido al que perteneció el candidato

del PP, por no haber aplicado «numerus clausus» y dejar que se licenciaran, en 1982, 11.800 médicos.

El ministro de Sanidad negó que el PSOE, de llegar al Gobierno, vaya a proponer la eutanasia, como les está acusando el PP «Que se lean el documento de la Conferencia Episcopal --añadió García Vargas refiriéndose al PP--, que puede servir para abordar los problemas de los enfermos terminales sin necesidad de una ley, aunque los obispos piden que se dicte una ley. Que el PP se lea los documentos, por lo menos los de los obispos; que, en este caso, es bueno y yo suscribo en gran parte».



F. PEÑALOSA
Julián García Vargas

gramas de inspección y seguir apoyando el movimiento asociativo.

SOCIALISMO DEMOCRÁTICO

En el mitin del Juan Bravo, al que asistieron unas 300 personas, intervinieron también Javier Reguera y Juan Muñoz, candidato número uno al Congreso por Segovia.

García Vargas dijo que el lema del PSOE es cierto y «estamos en progreso de la mano del socialismo democrático». En otro de los momentos de la intervención García Vargas afirmó que la derecha había dejado gobernar al PSOE para hacer el trabajo sucio y, en los próximos años, quieren volver a gobernar para rentabilizar los logros. «Ahora que llega el momento de cortar la cinta, queremos hacernos la foto», matizó.

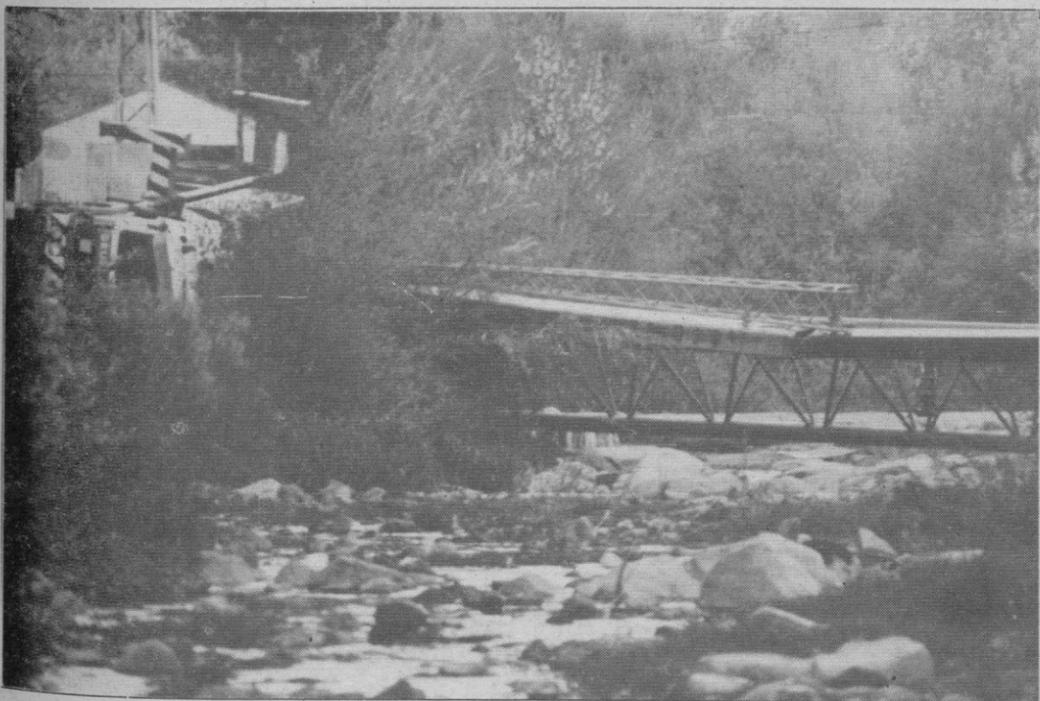
García Vargas hizo referencia a Aznar, señalando que quiere hacer el milagro de los panes y los peces, bajando impuestos a la vez que se realizan inversiones, «cosa que no es creíble y por eso nos lo tienen que jurar».

De Anguita, líder de IU, el ministro dijo que discute a Dios el poder de crear y, además, con el 6% de los votos, «eso sí que es un milagro».

A. M.

SUCESOS

Accidentada instalación de una pasarela sobre el río Eresma



F. PEÑALOSA

La instalación de un puente metálico sobre el río Eresma, a la altura de la antigua fábrica de borra resultó un tanto accidentada al volcarse un camión-grúa utilizado para tal fin.

El camión no pudo soportar el enorme peso de la pasarela cuando intentaba izarla y colocarla en el lugar apropiado. Al

guien debió confiar en exceso en la potencia de la grúa o calculó en defecto el peso del puente. Lo cierto es que ambos, camión y pasarela, se vinieron abajo, volcando el primero. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

En la fotografía la pasarela

sobre el río Eresma y a la izquierda el camión volcado.

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer a las 10 de la mañana en el Paseo de Santo Domingo de Guzmán, al chocar un turismo frontalmente con un árbol; el conductor resultó herido de gravedad siendo trasladado al hospital general. El vehículo quedó con diversos desperfectos.



SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



MITINES PARA MAÑANA

CUELLAR: CINE IDEAL. 21 horas.

HOY: CARLOS SANCHEZ REYES,
PRESIDENTE DE LAS CORTES
DE CASTILLA Y LEON
EN PALAZUELOS DE ERESMA

CAPACES DE HACERLO

CONGRESO

Modesto Fraile Poujade
María Josefa Gil Martín
Juan Manuel Sastre Navarro

SENADO

Ricardo Catalina Miranda
Rafael de las Heras Mateo
José Antonio López Arranz

CREACION DE 5.000 NUEVAS CAMAS HOSPITALARIAS

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 26 de octubre

Van 299 días; faltan 66
Sol: De 7,38 a 18,19 horas.

SANTORAL

Santos: Felicísimo, Luciano y Marciano.

PENSAMIENTO

«Cuando la tentación toca la puerta, por lo general sale la imaginación» (Dan Bennett).

FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

ONCE

n.º premiado ayer

89234

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,4
Viento en calma
Temperatura máxima: 22,5

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,4
Viento del E
Temperatura mínima: 8,5
A las 8: 9,6

VENDO

DUPLEX y LOCAL COMERCIAL

Calle Plata, n.º 32

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del pintor Luis García-Ochoa. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

«China, mitos, dioses y demonios». Pinturas del Museo Oriental de Valladolid.

Oleos de Dora Gómez Lobo. Hasta el 5 de noviembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Igeño, espacios, signos, figuras. Hasta el 31 de octubre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

J. Delgado, pinturas. Hasta el 13 de noviembre.

DITIRAMBO ARTE (Cuéllar)

Oleos de Inés Domínguez. Hasta el 30 de octubre.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «¿Quién engañó a Roger Rabbit?». Sala ZULOAGA, «Si te dicen que caí».

AVISOS

JORNADAS DE LITURGIA

La conferencia de las 8 de la tarde de los días 26 y 27 tendrá lugar en el colegio de las MM. Concepcionistas de la enseñanza de Conde Cheste. Está abierta al público en general.

ASAMBLEA PARA PROFESORES INTERINOS

El Sindicato Provincial de Enseñanza de CC.OO. de Segovia convoca a todos los profesores interinos de EGB y EE.MM., a una asamblea que se celebrará mañana día 26, jueves, en el salón de actos de la antigua AISS (ávda. Fernández Ladreda, fren-

te San Millán), a las 18,30 de la tarde. Intervendrán Juan Carlos Jiménez, miembro del Secretariado de la Federación Nacional de CC.OO., de Enseñanza y de la mesa de negociación MEC-Sindicatos.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Demetrio Albornos Peña, Segovia. Alberto Bermejo Becerra, Segovia. Asunción Bermejo Serrano, Segovia. Luis Callejo Martínez, Segovia. Enrique Díaz González, Torrelavega (S). Pilar Domingo Barbado, Segovia. Ana María García Merino, Segovia. Luis Miguel Gila Sánchez, Segovia. Jesús Gorgojo de la Fuente, Juarros. Luis Miguel Gómez Miguel, Segovia. M.ª Carmen Heredero Morales, Segovia. Monserrat López Moreno, Segovia. María Martín Rodríguez, Segovia. María Cruz Rubio Velasco, Segovia. Juan Sacristán Lozano, Segovia. Jesús Salcedo Rico, Segovia. Eva de Santos Sanz, Aguilafuente. José Ignacio Vázquez Arranz, Segovia.

MUSICA

EL VIERNES, CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Recordamos que el viernes próximo tendrá lugar el segundo concierto de esta temporada, de los que programa la Sociedad Filarmónica de Segovia. Se realizará en colaboración con el Casino de la Unión, en cuya sede social, Sala de la Chimenea, tendrá lugar el concierto. Estará a cargo de cinco jóvenes artistas procedentes de la República Federal de Alemania, Francia, Bélgica y Japón; todos ellos participan en el VI Maratón Internacional de Música. Cada uno de ellos ha preparado un programa muy interesante, con música de los más conocidos compositores.

El concierto comenzará a las 8 de la noche.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SAN FRUTOS Y LA TRADICION

Hoy se celebra la fiesta de San Frutos, Patrón de Segovia y su provincia. Los buenos creyentes evocan la vida ascética de los santos mártires segovianos que moraron en un desierto en el que sólo tenían por compañía la paz infinita de los cielos; los murmullos de un río que se arrastra entre los profundos barrancos, los cantos de las aves y el eco retumbante de gigantescas rocas: imponente tebaida segoviana que, a cada paso que en ella se da, ofrece el relato asombroso de un milagro que estimula la fe de las firmes creencias y en donde unas ermitas blancas hablan de penitentes renunciaciones de bienes terrenales.

Día solemne es el de hoy para todos los segovianos que rinden rito incansable a sus viejas tradiciones religiosas.

Ya en la tarde de ayer hubo en la Catedral, a las tres, las acostumbradas vísperas, con asistencia del Ayuntamiento en corporación, dándole después a adorar la reliquia del santo. Y hoy, terminadas las horas canónicas, se organizó a las nueve y media de la mañana la procesión de costumbre que se dirigió al trascoro, donde se halla depositada la urna con los restos de los santos segovianos, cantándose los melodiosos villancicos, página musical del siglo XVI y seguidamente el prelado ofició la misa de pontifical, que no deja de celebrarse ningún año en el altar mayor.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: César Iglesias Herrera, hijo de Cecilio y de María del Carmen. Elena Cobos García, de Pedro y de María Perpetuo Socorro. Denis Díez Granados, de José Luis y de María Consuelo. Manuel José García González, de Manuel y Ana María. Raquel López Moreno, de José y de Antonia. Sandra de la Flor Aguado, de Luis y de Raquel. Gloria Rodríguez Bernardos, de José y de Isabel.

DEFUNCIONES: Rafael Saiz Rodríguez, de 80 años. Victoria González Sánchez Beato, de 99. Leandra Minguela Garrido, de 93. Apolinaria Gil Gómez, de 81. Dionisio García Agüero, de 83.

MATRIMONIOS: Carlos Antonio de Lozoya Elzaurdia, con María Juana Pastor Cremades. Vicente Sanz Plaza, con María Luisa González Redondo. Javier Marugán. Quinzano, con Mercedes García Gómez. Agustín Vallejo Guijarro, con María Bego-

ña García Nogales. Mariano Rincón de Santos, con Susana Povedano San Miguel. José Manuel Nogales Carmona, con María del Pilar Gila Lázaro. Manuel María Vázquez Rubio, con María Inmaculada Cáceres Santos. Santiago Cándido Martín Pérez, con María Cristina San Frutos Alvarez.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio de la Seguridad Social de San Ildefonso, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 23 bolsas de entre los 34 asistentes, bolsas las cuales fueron:

11 del O + 1 del A -
9 del A + 1 del AB -
1 del AB +



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

CURSOS PLAN JOVEN DE FORMACION Y EMPLEO

PROGRAMA I:
FORMACION EN ALTERNANCIA Y COMPENSATORIA

- ALBAÑILERIA
- PINTURA
- FONTANERIA
- CANTERIA
- ALICATADOR-SOLADOR
- CARPINTERIA
- VIGILANTES JURADOS
- HOSTELERIA
- REPARACION MAQ. AGRICOLA
- REPARACION MAQ. OFICINA

REQUISITOS PRG. I

Jóvenes de 16 a 25 años
CERTIFICADO DE DESEMPLEO

PROGRAMA II:
FORMACION Y PROMOCION EMPRESARIAL PARA JOVENES TITULADOS

- REDES LOCALES
- SECRETARIADO BILINGÜE
- GESTION PYMES
- MARKETING
- AUTOEDICION
- RR.PP. PYMES
- GUIAS TURISTICOS
- MECANICO DENTISTA

REQUISITOS PROGRAMA II

Jóvenes de 16 a 25 años.
CERTIFICADO DE DESEMPLEO
DIPLOMADOS UN/VERSITARIOS
O TITULADOS FP I I

Información en Segovia:

S.L.C. INFORMATICA
Fernández Ladreda, 10
Teléf. 43 79 67

CEASE
Infanta Isabel, 13
Teléf. 42 47 98

STUDIO-21
Gascos, 9
Teléf. 43 40 10



SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



Capitán Pedro Navarro

LA VISITA DEL CAPITAN NAVARRO

El año 1505 llegó a Segovia el famoso capitán Pedro Navarro. Venía de Italia y era portador de un mensaje del Gran Capitán para el Rey Católico. Ignoramos el detalle de las consultas y protestas del Gran Capitán, pero, al parecer, eran quejas un tanto arriesgadas y atentaban contra el respeto debido a las decisiones del monarca.

Fernando V de Castilla y II de Aragón, era prudente y hábil en tratos y negociaciones, dotes que posiblemente aprendiera de su difunta esposa, la reina Isabel I. Lo cierto es que, cuando todos creían que ordenaría la prisión del capitán Navarro, le recibió con agrado, otorgándole el condado de Olivito y logrando convencer y ganarse al mensajero del Gran Capitán. La visita tuvo lugar en el Alcázar de Segovia y despertó gran expectación entre todos los cortesanos.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

Ayer se inauguró en Segovia una oficina de información socio laboral



F. PEÑALOSA

Una oficina de información socio laboral funciona desde ayer en las dependencias del Ministerio de Trabajo situadas en Fernández Ladreda. La oficina forma parte de la campaña del citado Ministerio para establecer canales de comunicación que permitan a todos los ciudadanos conocer las prestaciones y servicios de la Administración en este campo. A la inauguración de la oficina asistió el subdirector general de Información Administrativa, Juan Antonio Pagán Lozano.

La nueva oficina forma parte de una red de 48 que funciona en toda España. Según informó Juan Antonio Pagán, a finales de año está previsto que haya una en cada capital de provincia. Esta red completa las campañas realizadas en medios informativos y las publicaciones del Ministerio de Trabajo que tienen como fin informar al ciudadano de cualquier aspecto relacionado con contrataciones, prestaciones de desempleo, convenios, seguridad social, etc. En la oficina, además de informar de cualquiera de estos aspectos, se facilitará, si así

se desea, la gestión de los servicios que se soliciten.

Actualmente las 220 personas que trabajan en oficinas similares en toda España atienden de 65.000 a 70.000 consultas anuales. En la de Segovia trabajarán en un principio tres funcionarios y se considera como el tope ideal que atiendan cada uno de ellos de 800 a 900 consultas. En la oficina se han eliminado los elementos tradicionales de la relación entre la Administración y el ciudadano suprimiendo ventanillas y mostradores. Las consultas se podrán realizar de lunes a viernes en horario de 9 a 2 y de 4 a 6 de la tarde. También se ha instalado un teléfono (53 05 83) con el fin de que mediante un contestador automático las consultas se puedan realizar también fuera del horario de oficina o en días festivos.

Según Juan Antonio Pagán, las encuestas realizadas entre los usuarios de las oficinas con más de un año de funcionamiento dan un 90 por ciento de respuestas satisfactorias sobre el nivel de eficacia de estos centros.

LOS CANDIDATOS A LAS ELECCIONES GENERALES

Modesto Fraile (CDS): «Capaces de hacerlo»

Nacido en Cuéllar hace 53 años, abogado y empresario, Modesto Fraile Poujade, candidato al Congreso por el CDS, es el político segoviano que no ha dejado el Parlamento desde la llegada de la democracia a España. Diputado constituyente y de las I, II y III legislaturas, Fraile, medalla de oro de la provincia, ostentó antes otros cargos como el de presidente de la Diputación Provincial de Segovia, gobernador civil de Tenerife y director general de Empresas y Actividades Turísticas.

Sus enemigos le acusan de «transfuga», precisamente para mantenerse como parlamentario, pero él opina sobre este tema: «Yo no abandoné la Democracia Cristiana (DC), este partido desapareció y en el CDS nos acogieron a todos los que lo deseamos con enorme cariño y comprensión democrática. Estos días habré saludado a miles de personas en la capital y en la provincia y, solamente dos, me han preguntado por este asunto. Normalmente hablan de mí otros políticos provinciales de escasa talla y que nunca serán nada para conseguir que yo les conteste y les dé la notoriedad que no van a obtener por sus propios méritos; pero, naturalmente, no lo voy a hacer. A la sociedad segoviana le preocupan otros temas (jubilaciones, agricultura, juventud, sanidad, cambio de estructuras...)».

Para Modesto Fraile, la situación del país está tan alejada de lo que afirma la propaganda oficial como del catastrofismo que proclama la derecha. «España —dice— está mediocrementemente bien y debería de estar mucho mejor. Nos falta mucho camino por recorrer para estar a la altura de los demás países de la Europa a la que pertenecemos. De ahí que la filosofía del programa electoral del CDS se fundamente en el desarrollo del estado del bienestar».

Enormemente optimista, Fraile señala que los últimos sondeos muestran un evidente y sensible aumento de la intención de voto a nivel nacional que podría situar al CDS entre los 25 y 30 escaños y con capa-

cidad decisiva de influencia en la política nacional de los próximos años. En Segovia, a juicio del candidato del CDS, el aumento de intención de voto es bastante espectacular, «pues nos sitúa entre el 25 y el 30%»,

copiarnos... Caso paradigmático ha sido el del servicio militar. Todos nos criticaron hace tres años y, ahora, lo proponen. Así pasará con otras propuestas como la mejora de la sanidad o el salario social para los jóvenes», afirma.

En sus declaraciones a este periódico, a la hora de referirse a cómo ha transcurrido la campaña electoral en Segovia, Modesto Fraile señala que a los segovianos no les gustan los extremos y reciben mal las críti-



por lo que es seguro el escaño en el Congreso y son posibles tres senadores».

COPIA DE PROPUESTAS

De los programas del resto de las opciones políticas, Fraile dice que, en esta campaña electoral, el debate se ha centrado sobre las propuestas que el CDS ha hecho a la sociedad española. «Los demás se han dedicado a criticarnos o bien, a

cas personales. «A algún candidato o candidata —añade— se le fue gente de un mitin por querer descalificarme, pero eso es natural que le ocurra a quien no conoce bien la mentalidad segoviana. Por lo demás, la campaña ha sido correcta si no tenemos en cuenta los métodos nazis que han usado algunos «cartelistas» que han llegado a amenazar y a perseguir a muchos de los CDS sin dejarles pegar carteles».

A.M.

La Audiencia Provincial falla a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA un recurso de apelación

(Viene de la pág. 1)

José María Gómez-Pantoja y Adolfo Prego de Oliver, se refieren a los antecedentes del hecho, que hemos resumido anteriormente y a la convocatoria y ejecución de la vista del recurso, que tuvo lugar el pasado día 18 del actual. En los fundamentos de derecho, la Audiencia se refiere al llamado derecho de rectificación, haciendo hincapié en que objeto de rectificación «son los hechos —y únicamente los hechos— que se consideren inexactos, pero no las opiniones, juicios o valoraciones expresadas por el autor de la información», tema que dice fue el único punto que suscitó discusión en el proceso de elaboración de la Ley Orgánica 2/1984 al presentarse una enmienda que sostenía que «el derecho de rectificación no debía limitarse tan sólo a las cuestiones meramente fácticas, sino también a las cuestiones valorativas», enmienda que fue desestimada. «Es por ello —dice la sentencia de la Audiencia— por lo que responde a un equivocado entendimiento

del derecho de rectificación pretender utilizarlo para rebatir las opiniones o valoraciones que un medio de información, en uso legítimo de su derecho de libertad de expresión (artículo 20-1.º de la Constitución Española) efectúa a partir de un hecho determinado, pues esta Ley lo que pretende es conceder a la persona afectada que «considere» inexacta una información, el derecho a que se publique gratuitamente su versión de los hechos en que dicha información se fundamenta, sin exigir siquiera que el contenido de la información se ajuste a la verdad».

Agrega la sentencia más adelante que «en el caso actual, tras un primer párrafo en el que el demandante expone su versión de los hechos que habían dado origen a la información, el escrito incluye una serie de descalificaciones dirigidas personalmente al periodista que redactó la noticia, que no pueden ser publicadas al amparo del derecho de rectificación. No habiéndose ejercitado el derecho

en la forma prevenida en el artículo 2.º de la Ley Orgánica 2/1984, el director del medio de comunicación no está obligado a publicar la rectificación (artículo 3.º de la ley) y el juez actuó correctamente al denegarla». Entra en detalle mencionando alguna de las expresiones por las que el director del medio pidió a la empresa que se redactara un nuevo escrito sin incluir juicios de valor, y agrega la sentencia que esas expresiones «no se limitan a los hechos de la información que se desea rectificar, razón por la que procede desestimar el recurso de apelación interpuesto, con imposición de costas al apelante conforme a lo dispuesto en el párrafo 3.º del artículo 896 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, aplicable en virtud de la remisión que efectúa el artículo 8.º de la Ley Orgánica 2/1984 de 26 de marzo». En consecuencia, la Audiencia Provincial desestima el recurso de apelación interpuesto, confirmando la sentencia apelada e imponiendo al recurrente las costas del recurso.

Aspiraciones de justicia y solidaridad social

Un total de 15 puntos, entre los que se incluye el viejo tema centrista de los tres meses de mili, componen el programa electoral del CDS, basado en aspiraciones de justicia y solidaridad social y un estilo de gobierno que aspira a restaurar el diálogo social y la tolerancia. Comenzando por la propuesta de una política económica dirigida a la construcción de un Estado de bienestar moderno y solidario que corrija los excesos e insuficiencias del gasto público durante la etapa socialista, el CDS propone también una reforma fiscal enfocada hacia unos impuestos más justos y progresivos que favorezcan el ahorro individual. Aumentar los gastos en educación, investigación, sanidad, justicia, infraestructura, vivienda, pensiones y medio ambiente y disminuir los gastos de consumo público, son otros aspectos que realizará el CDS de llegar al Gobierno. También dedicará 250.000 millones más para educación, con libros de texto gratis para EGB; crear el Ministerio de Ciencia, Tecnología e Investigación; nuevo modelo sanitario; 1.500 kilómetros de autopistas y facilidades para la venta y alquiler de viviendas. La oferta se complementa, entre otros aspectos, con el salario social y pensiones sin impuestos, creación de la Secretaría de Estado para la Conservación de la Naturaleza y profundizar en las libertades.

El domingo próximo, acto de despedida a las Hijas de la Caridad de la Residencia Provincial

Organizado por los Antiguos Alumnos del centro

Se viene comentando su marcha definitiva. En EL ADELANTADO DE SEGOVIA se han publicado varios escritos, estos días, dignos de estimación por su testimonio, pero en definitiva testimonio individual.

Nosotros, los Antiguos Alumnos de la Residencia Provincial, los que sin duda más vinculación hemos tenido y seguiremos teniendo con las Hijas de la Caridad de dicho centro, queremos hacer una jornada especial de convivencia, como testimonio colectivo de cariño y gratitud a unas mujeres que han hecho de su vida entrega permanente de servicio a los demás, porque Dios a eso las llamó, y le siguieron.

A esta jornada especial de convivencia invitamos a las gentes de Segovia que quieran unirse a nosotros, y fundamentalmente unirse a las hermanas que "se tienen que ir".

La convivencia será ésta:

Próximo 29 de octubre, en la iglesia del Seminario, a las cinco de la tarde: Santa misa presidida por nuestro obispo, don Antonio, con celebrada con varios sacerdotes, entre ellos el padre Paúl Teodoro, antiguo alumno de la Residencia Provincial.

Los cánticos de la misa serán amenizados por un grupo de amigos de la parroquia de San Miguel, que se unen a la jornada.

Acto seguido, sin salir del Seminario, limonada para todos los asistentes, y... aunque no quisiéramos, habrá que decir adiós a las hermanas.

Nuestro propósito, el de los Antiguos Alumnos, era no hacer ningún comentario sobre las causas que han provocado esta marcha.

Al menos unos datos históricos relativos a la presencia de las Hijas de la Caridad en la Residencia, son inevitables:

18-02-1861.— Se pactan condiciones sobre nuevo contrato (se supone que ya existía otro) que ha de regir en la comunidad, acerca de la dirección y asistencia de los niños expósitos y huérfanos de la Casa-inclusa.

En esta misma fecha fue erigida canónicamente la casa de la Comunidad de Hijas de la Caridad del Hospicio.

22-10-1867.— Real Orden para el establecimiento de la Casa de Beneficencia de Segovia.

Se trasladan los niños de la Casa de expósitos con las Hijas de la

Caridad al antiguo convento de Santa Cruz.

1901.— Premio Medalla de Oro a las labores de aguja presentadas en una exposición por las niñas del Hospicio.

20-09-1980.— Iniciación expediente para concesión Medalla de Bronce de la Provincia a varias Hijas de la Caridad, por llevar prestando servicios ininterrumpidos de 40 a 60 años.

20-12-1980.— La corporación provincial acuerda conceder la Medalla de Bronce de la Provincia a seis Hijas de la Caridad: Sor Juana del Barrio, sor Lucía González, sor Irene Casaseca, sor Carmen Rodríguez, sor Marina García y sor María Velázquez.

Sor Juana ya ha fallecido, las cinco restantes han seguido en la Residencia, hasta ahora, que tienen que irse.

12-02-1984.— Homenaje a la mujer segoviana, para sor Carmen Rodríguez, como reconocimiento a sus muchos méritos por su labor en pro de los niños segovianos.

Ustedes se preguntarán: Después de más de cien años ¿qué ha pasado para que tengan que irse estas mujeres? Alguien tendría que explicarlo. Por supuesto, decir escuetamente que ha sido "la propia Orden quien ha tomado la decisión", no es explicación válida.

Evidentemente no es razonable renovar contrato de trabajo a mujeres que superan los 80 años, pero sí pudo haberse renovado la comunidad sin tener que irse las catorce hermanas que ahora se van. La Diputación tenía la última palabra (dos años llevaban tratando este problema). Como dicen ahora los dirigentes, "no hubo voluntad política".

No descartamos la posibilidad de que, no tardando mucho, otras Hijas de la Caridad, integradas en otros centros dependientes de la Diputación, tengan también que marcharse, y no precisamente por la edad...

Cuando menos, estamos en desacuerdo con la falta de sensibilidad y delicadeza que se ha adoptado en la resolución de este asunto.

Nosotros, los Antiguos Alumnos, hemos querido evitar toda presencia oficialista en esta jornada de convivencia, que va dirigida a testimoniar colectivamente, nuestro cariño, respeto y admiración a unas mujeres que han gastado sus vidas; así como suena, gastado sus

vidas físicamente, aquí en Segovia, en atención y servicio a nosotros, a todos.

Cada uno, en la presente ocasión, sabrá cómo tiene que decirles adiós, aunque duela el alma.

Antiguos Alumnos
de la Residencia Provincial
de Segovia

N. de la D.— La alusión de la nota anterior a la posible marcha de otras religiosas de la Caridad apunta muy directamente al Sanatorio Psiquiátrico dependiente de la Diputación, donde parece que las religiosas están siendo objeto de un trato anormal, así de claro.

Sobre el tema hemos recibido también escritos firmados por A.S.J., M.A. Gómez y Manuel Fernández que no podemos reproducir por falta de espacio y en definitiva porque creemos que la comunicación precedente de los Antiguos Alumnos de la Residencia Provincial, lo dice todo. Y el que quiera entender, que entienda.

Inauguración de centros de la Caja de Ahorros de Segovia

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia va a efectuar dos nuevas inauguraciones. La primera de ellas, mañana, jueves: Será el Centro Familiar «Caja Segovia», obra de la entidad, que se abrirá en el número 42 de la calle de Valdevilla, para este barrio y el anejo de Mirasierra. La inauguración será

a las 7 de la tarde, con bendición del párroco de San José, pronunciando palabras el director general de la Caja, la presidenta de la Asociación de Vecinos El Palo-Mirasierra y el alcalde de la ciudad; habrá luego un vino español e intervendrá el grupo de danzas «Manantial», del barrio de San José.

Al día siguiente, el viernes, a la misma hora, en Escalona del Prado, se procederá a la inauguración de la oficina, viviendas y centro familiar construidos asimismo por la Caja. Las instalaciones serán bendecidas por el párroco, luego intervendrán el director general de la entidad y el alcalde, y se servirá un vino español, actuando la Tuna de Horizonte Cultural. Y en Fuentepeyayo, a las ocho y media de la noche, también bendición e inauguración de la nueva oficina de la Caja de Ahorros, sirviéndose asimismo un aperitivo.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

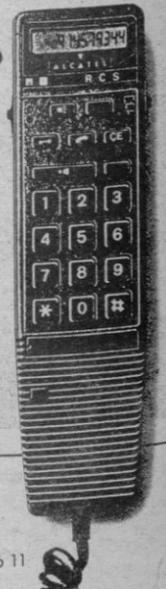


Mientras no haya cabinas móviles... teléfono móvil Alcatel.

- ▼ Función manos libres. La comunicación más fácil.
- ▼ Teclado como el teléfono de su casa o despacho. Para no tener que cambiar de hábitos.
- ▼ Usándolo como portátil, disfrutará de la mayor autonomía del mercado.
- ▼ Y, sobre todo, tiene la garantía Alcatel, la compañía líder en fabricación de terminales telefónicos.

AHORA, EL MÁS FIABLE
AL ALCANCE DE SU MANO.
340.000 P.TRS.

ALCATEL



A.D.A.
AYUDA DEL
AUTOMOVILISTA, S. A.
Tel. (91) 413 10 44

DIGITAL AUDIO, S. A.
C/ Violeta, 2. Tels. (91) 42 27 40 / 42 36 17
40006 Segovia

I.C.A., S. A.
SEGAUTO
Polígono El Cerro
C/ Peñalara, 6. Tel. (91) 42 76 11
40006 Segovia

SEPULVEDA Mañana, presentación de un tríptico sobre la villa

Mañana, jueves a las 9 de la noche, en el Ayuntamiento de Sepúlveda, será presentado al público el tríptico que sobre esta villa ha editado la Consejería de Fomento de la Junta, en colaboración con el Centro de Iniciativas Turísticas local.

Se trata de un documento de información muy bien elaborado, y que recoge datos esenciales sobre la villa sepulvedana, su castillo, el románico, etc. Se hace mención especial a sus típicas fiestas y, como es natural, a los platos más famosos de su

gastronomía, mundialmente conocida.

El tríptico, que contiene un plano con las indicaciones sobre los puntos de interés por visitar, se ilustra con ocho fotografías en color de otros tantos de esos lugares, que el visitante de Sepúlveda ha de recorrer para tener una impresión aproximada de la riqueza artística que posee.

Se han editado 15.000 ejemplares del tríptico, según diseño de Cutting y Gruber, con impresión en Gráficas Ceyde, de Segovia.

PEDRAZA

Andrés Duró, ganador del V Certamen de Poesía «El Yantar»

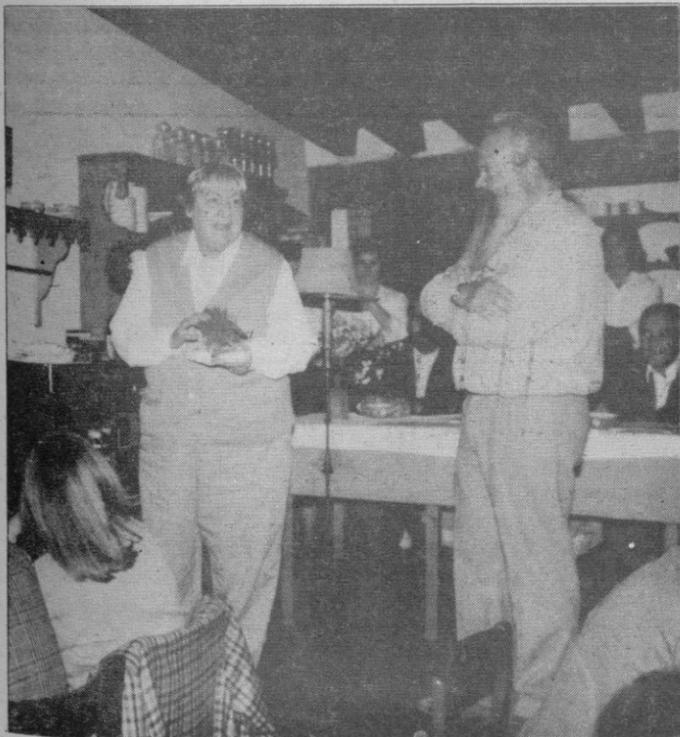
Andrés Duró del Hojo, de Albacete, ha sido el ganador del V Premio de Poesía «El Yantar», convocatoria nacional que hace anualmente este restaurante de la localidad de Pedraza.

El jurado estuvo compuesto por los catedráticos Jesús Hedo y Francisco Otero y por el escritor Ignacio Sanz, actuando como secretario el abogado Víctor Manuel Rodríguez. En el transcurso de la entrega de premios, que se celebró en «El Yantar», establecimiento dirigido por Manuel Sánchez de Ron, intervinieron la escritora Gloria Fuertes y el periodista Joaquín Merino. Este hizo entrega a Gloria Fuertes de un recuerdo de la «Expogourmet», celebrada en «La Vaguada» (Madrid), concretamente la denominada Rosa del Desierto, premio de este certamen gastronómico en el que participa «El Yantar».



El premiado lee sus versos en presencia de alguno de los miembros del jurado

Tanto el premiado como Gloria Fuertes ofrecieron a los asistentes un recital de poesías y relatos literarios.



Gloria Fuertes, junto a Manuel Sánchez de Ron, ofreció un recital literario

NAVAFRIA

Despedida del párroco

ANA BERZAL

De todos es sabido que una despedida nunca resulta fácil ni agradable, pero la dificultad se ve incrementada cuando de quien nos tenemos que despedir es una gran persona, una gran persona como nuestro párroco, Félix Velasco Gómez, que durante once años ha convivido entre nosotros, estableciéndose en nuestros corazones como un gran amigo.

Son muchos los valores que se pueden destacar de él, subrayar entre otros su amabilidad, delicadeza, dedicación y esfuerzo cotidiano, sin dejar de señalar el interés y trabajo desarrollado por su parroquia y comunidad cristiana.

A veces su esfuerzo no lo hemos sabido agradecer, pero sin embargo siempre le hemos encontrado dispuesto a «perder» parte de su tiempo por y para nosotros. Gracias por todo ello.

SEMINCI

Baja la calidad de las películas

«Cantando bajo la lluvia», «Charada», «Una cara con ángel», «Un día en Nueva York», «Siete novias para siete hermanos», «Volverás a mí»... páginas brillantes de la historia del cine, películas inolvidables que este año desfilan por Valladolid de mano de su director, Stanley Donen, homenajeado por esta 34 Seminci. Una verdadera delicia en pantalla grande, sala oscura, versiones originales y completas, sin interrupciones, un regalo para quienes amamos el cine.

La Sección Oficial a concurso sin embargo ha bajado algo tras el alto interés de lo proyectado el fin de semana. «Una árida estación blanca» de la desconocida Euzhan Palcy vuelve a echar fuego contra el apartheid sudafricano y sus consiguientes dosis de racismo, violencia e injusticia, un tema quizás demasiado visto últimamente y que me resulta excesivamente tópico. Muy poco aporta sino es la presencia de figuras americanas como Donald Sutherland, Susan Sarandon o el gran Marlon Brando. La austriaca «Caracas», de Michael Schottenberg, no aprovecha bien sus bazas en la argucia de su argumento, el crimen perfecto de un hombre que acaba convirtiéndose en la estafa perfecta de una mujer. No deja de ser interesante.

Michel Legrand, conocido en este mundillo por su música para el cine, dirige su primera película «Cinco días de junio» con un argumento autobiográfico y autocomplaciente, insulso y carente de emoción, falso de tanto idealizado en cuanto se refiere a su primer amor. Mucho más

digno y consecuente es «El último viaje de Waller» del alemán Christian Wagner, también ópera prima, un nombre a tener en cuenta por su dominio del ritmo y el aliento poético que siembra su obra, un bello tratado sobre la vida, los tiempos que se van perdiendo y de los que pronto este moderno mundo nuestro no guardará ni memoria.

ANDRES P. LLORENTÉ

Debe 2.978 millones El Ayuntamiento de Zamora en quiebra

Zamora (Ical). — El alcalde de Zamora, Antolín Martín, dio a conocer ayer los resultados de la auditoría realizada sobre las fianzas del Ayuntamiento zamorano, que se comprometió a efectuar cuando tomó posesión del cargo en julio de 1987. El informe de esta auditoría, que ha revisado las liquidaciones en los presupuestos de los años 1983 a 1987 sitúa la deuda municipal en 2.978 millones de pesetas al término de este período.

La deuda del Ayuntamiento zamorano se multiplicó por seis en los cuatro años considerados y, como consecuencia, los intereses pasaron de 36,5 millones en 1983 a 219,2 millones en 1987.

El nivel de endeudamiento se sitúa de esta manera alrededor del treinta por ciento, cinco puntos por encima del máximo permitido por la legislación vigente. Algunos de los numerosos acreedores han emprendido ya acciones judiciales contra el Ayuntamiento e incluso alguna empresa especula con la posibilidad de solicitar el embargo de la recaudación tributaria del presente año.

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Evolucione con él.

J. HORCAJO, S. A.

Exposición y Servicio
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléfs. 43 53 61 — 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)



Siga subiendo
Y hágalo acompañado del Nuevo VOLVO 760. El automóvil más cercano al automóvil perfecto. Donde el lujo es de serie. Nunca un extra.

Ponga a prueba su sentido común evolucionando con él. Hallará la respuesta al automóvil que busca.

SERIE
760

VOLVO
Respuesta Segura.

Juicio por el atentado en la plaza de la República Dominicana

El Comando Madrid pretendía causar el mayor número de víctimas

Madrid. — «Los atentados se van a repetir mientras no se dé una respuesta negociada por parte del Gobierno español» y «estamos en guerra y procuramos causar el mayor número de víctimas posible», son algunas de las afirmaciones que ayer hicieron los cuatro miembros del «comando Madrid» de ETA procesados por el atentado que tuvo lugar el 14 de julio de 1986 en la madrileña plaza de la República Dominicana, en el que murieron doce guardias civiles y otras 61 personas resultaron heridas.

José Ignacio de Juana Chaos, Antonio Troitíño Arranz, Esteban Esteban Nieto e Inés del Río Prada comparecieron ayer en la sala tercera de la sección de lo Penal de la Audiencia Nacional para ser juzgados por dicho atentado.

En las conclusiones del Ministerio Fiscal, que ayer se elevaron a definitivas, se solicitan para cada uno de los procesados 2.232 años de cárcel, por atentado con resultado de muerte, once delitos consumados de asesinato, 78 delitos de asesinato frustrado y otro de estragos. Además concurren el agravante de premeditación.

Algunos de los guardias civiles citados como testigos al juicio no pudieron comparecer, debido a sus impedimentos físicos, derivados del atentado de 1986.

El juicio continuará hoy con

la lectura de las conclusiones definitivas de las partes.

DETENIDO UN PRESUNTO ETARRA EN FRANCIA

San Sebastián. — Félix Gil Ostoaga, de 32 años de edad, fue detenido ayer por la Policía francesa en la calle Pocalet de Ciboure (Francia), como sospechoso de pertenecer a la banda terrorista ETA, según informaron en fuentes policíacas francesas a Europa Press.

El detenido es natural de la localidad guipuzcoana de Legazpi. Gil Ostoaga huyó hace años de España y está acusado de haber participado en atentados terroristas acaecidos entre los años 1978 y 1983 en España, en las que fueron asesinados diez personas. Sobre el presunto etarra pesan seis órdenes de busca y captura dictadas por la Audiencia Nacional, así como una orden internacional.

«SANTI POTROS» COMPARECE ANTE EL TRIBUNAL DE APELACIONES

París. — El presunto dirigente etarra Santiago Arróspide Sarasola («Santi Potros») debe comparecer hoy ante el Tribunal de Apelaciones de París para que le sea notificada una nueva demanda de extradición presentada por España. Asimismo, el Tribunal examinará una petición de extradición presentada por España contra otro presunto miembro de ETA, José Ignacio Urdiain Cerezo. — Efe

VALLADOLID

España y Francia, de acuerdo en la necesidad de evitar actuaciones dispersas en la lucha contra el narcotráfico

Valladolid. (ICAL). — España y Francia coinciden en la necesidad de llegar hasta el final en el control del dinero negro procedente del narcotráfico, en el marco de una política coordinada de todos los países europeos. La propuesta del presidente de la República Francesa, François Mitterrand, de que cada Gobierno de los «doce» nombren un delegado para

evitar actuaciones dispersas en la lucha contra el narcotráfico, y el análisis de la evolución política en los países del Este, han sido los focos de atención de la tercera «cumbre» hispano francesa que finalizó ayer en Valladolid.

Los presidentes del Gobierno español, Felipe González, y de la República Francesa, François Mitterrand, se entrevistaron ayer por

espacio de una hora con anterioridad a la reunión de ambas delegaciones, de las que formaron parte los ministros de Asuntos Exteriores, Economía, Defensa y de Asuntos Comunitarios (secretario de Estado de Relaciones con la CE, en el caso español).

Al margen del estudio de los temas pendientes como la Carta Social, desarrollo del Acta Unica y avance en la unidad monetaria y reforma de la fiscalidad, la amplia agenda de la cumbre contó con dos temas estrellas: la lucha contra el narcotráfico y el nuevo marco de relaciones que puede derivarse de los cambios surgidos en los países del Este. Al término de la sesión plenaria de ambas delegaciones, González y Mitterrand comparecieron en una rueda de prensa en la que expusieron los asuntos tratados y destacaron la coincidencia de posturas.

Mitterrand y González, que pusieron también de manifiesto el ambiente de cordialidad que ha presidido la cumbre hispano-francesa, llegaron a un «acuerdo base» para la armonización de la fiscalidad, medida que fue analizada por los ministros de Economía de ambos países. El desarrollo del Acta Unica, la unidad monetaria y la Carta Social fueron otros de los puntos tratados con anterioridad a su estudio en la cumbre comunitaria de Estrasburgo.

Jesús Posada: «González me escuchó con atención pero no contestó a nada»

Valladolid (Ical). — «Felipe González, me escuchó con atención, pero lógicamente no me contestó a nada», manifestó ayer el presidente de la Junta —Jesús Posada— al ser preguntado por los periodistas acerca de los resultados de la entrevista que mantuvo el lunes por la tarde en Valladolid con el presidente del Gobierno.

«El encuentro fue muy cordial y nuestra conversación transcurrió en términos muy amables», añadió Jesús Posada, que fue recibido en la Delegación del Gobierno en Castilla y León por Felipe González.

Posada planteó al presidente del Gobierno tres temas específicos, si bien no podía —dijo— esperar compromisos concretos por parte de González, que desconocía los términos de cada uno de ellos, aunque se mostró muy receptivo y tomó nota de los asuntos planteados.

El primero de esos temas fue el de la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, de acuerdo con la iniciativa aprobada por las Cortes regionales, que trasladaron una proposición de ley en este sentido al Congreso de los Diputados. «Posteriormente —añadió— le comenté mi preocupación en torno al desarrollo del cuadrante noroeste español», un tema que incluyó en su discurso de investidura como uno de los objetivos prioritarios del Gobierno regional.

Finalmente, dijo Posada, el presidente del Gobierno cono-

ció la inquietud de la Junta en lo que se refiere a los actos que se organizan con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América, «en el que Castilla y León debe tener una mayor participación».

A su juicio, el presidente del Gobierno «es consciente de que el tema autonómico es uno de los aspectos más difíciles para el país y que debe ser planteado de nuevo por completo, aunque no puedo sacar la conclusión de que su grupo parlamentario vaya a apoyar en la próxima legislatura el incremento de competencias o la reforma de los estatutos, como deseamos en Castilla y León».

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 3,07 enteros y se situó en 309, 31 puntos, según informa Efe.

La tónica de sostenimiento que venía acusando el Mercado de Valores en pasadas sesiones se ha roto en esta jornada ya que las cotizaciones se han inclinado con fuerza a la baja, que se ha extendido a todos los grupos.

En el grupo de petróleos, Campsa baja 15.

En valores eléctricos, Viesgo baja 5; Fecsa 1,50, Gas Madrid 10 y Saltos del Nansa 4.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona, bajó 20,50.

En metálicas básicas, Asturiana del Cinc sube 40, Acerinox baja 36 y Española del Cinc 20.

En materiales de construcción, Asland baja 29, Asland Cataluña, 18,50, Cristalería 17, Financiera y Minera 25 y Valdeirribas 40, repitiendo cambio Valenciana.

En químicas, Ercros y Grupo Fosforera baja 10 y Nicas sube 2.

En construcción de maquinaria, Amper, Elecpor y Lingotes repiten cambios, Metalogenia baja 7 y Radiotrónica baja 45.

En automóviles, Tudor baja 15 y Santana 8 y repiten cambio Fasa y Citroën.

En material de transportes, CAF sube 20 y Macosa baja 4.

En alimentación, Uniasa baja 20, Aceprosa 1, Ebro 15, el Aguila 18, Tabacalera 13 y Cervecera 3, con avances de 23 en Campofrío, de 50 en San Miguel y de 5 en Savín.

En papeleras, Kanguros baja 20, Papelera Navarra 5, Zubiri 2 y Unipapel 10.

En construcción, Fomento baja 5 y Huarte 19, con avance de 5 en Cubiertas.

En comercio, Finanzauto baja 20.

En autopistas, Autopistas, Iberpistas y Saba repiten cambios y Europistas baja 1.

En inmobiliarias, Vacesa baja 35, Urbis 12,50 y Sotogrande 2,50, con avance de 9 Afisa.

En sociedades de cartera, Hispamer baja 10 y Torras repite cambio.

En otros servicios, Prosegur sube 45.

En el grupo de bancos, BBV, Central y Exterior repiten cambios, Banesto baja 15, Popular 20 y Santander 5, con el único avance de 1 en Hispano.

Telefónica baja 3.

Termes pide al Gobierno una reforma fiscal más profunda

Sevilla. — El presidente de la Asociación Española de Banca (AEB), Rafael Termes, dijo ayer en Sevilla que «el Gobierno tiene que llevar a cabo una reforma fiscal mucho más profunda, más seria» y añadió que «los impuestos no están al nivel deseable».

Termes, que pronunció la conferencia inaugural del IV Congreso de AECOC (Asociación Española de Codificación Comercial), señaló en rueda de prensa que «los socialistas han avanzado mucho en levantar el secreto bancario, hasta el punto de que hoy no está protegido contra nada y se ha llegado a un extremo que considero excesivo».

CANDIDATOS AL SENADO SEGOVIA

Manuel Agudiez Calvo

Nacido en Cantalejo, 34 años, casado, 2 hijos, industrial. Alcalde de Cantalejo desde 1979, Senador desde 1986.



Pedro Alvarez de Frutos

Nacido en Segovia, 38 años, casado, dos hijos. Maestro y Licenciado en Historia. Autor de varias publicaciones, entre ellas el libro La Revolución Comunera en Tierras de Segovia. Senador de 1982 a 1986. Coordinador provincial de Programa 2000. Secretario de Renovación Pedagógica de FETE-UGT. Director del Centro Cultural "Hermandad Barral".



Ana Virseda de Andres

Nacida en Segovia, 23 años, estudiante de Derecho, 5.º curso. Secretaria de Juventud de la Comisión Ejecutiva provincial. Secretaria de Política Institucional de las JJ.SS.



VOTA
PSOE

España, en progreso

ELECCIONES '89

Aznar acusa al PSOE de comprar los votos andaluces y el socialista Gómez Llorente asiste a un mitin de IU

La llamada al voto útil a los electores del CDS, Ruiz Mateos, y de los partidarios regionalistas y las críticas, cada vez más virulentas contra el PSOE se han convertido en los dos pilares del final de la campaña de José María Aznar.

Ayer, en Granada, arremetió en sus ataques a los socialistas y les acusó de «tener mafias organizadas para comprar el voto en muchas zonas de Andalucía», una práctica que definió como «ilegal, ilícita e inmoral».

De esta forma, el candidato del PP a la presidencia del Gobierno quiso denunciar la utilización del dinero público en subvenciones, «para tener cautiva a la sociedad», en lugar de orientarlo hacia la inversión productiva.

El candidato del PP continuó con sus invectivas en contra del partido socialista, calificó de «incompetentes» a los gobernantes, denunció que «son ellos

quienes arrojan sombras sobre la democracia porque no son capaces de aceptar las reglas del juego democrático» y concluyó retándoles a que digan la verdadera razón por la que han convocado elecciones anticipadas.

Por su parte, Luis Gómez Llorente, de 50 años, profesor de Filosofía, que fue destacado miembro del PSOE y dirigente de la corriente Izquierda Socialista hasta 1983, asistió ayer a un acto electoral de Izquierda Unida en Alcalá de Henares (Madrid), según informaron fuentes de esta coalición. Gómez Llorente continúa siendo militante de base del partido en el Gobierno, según indicaron ayer las fuentes socialistas consultadas. Anteriormente había sido diputado por Asturias (hasta 1983) y vicepresidente segundo del Congreso.

Julio Anguita, candidato de Izquierda Unida, y el secretario

general del Partido de Acción Socialista (Pasoc) en Andalucía Andrés Cuevas (integrado en esa coalición) reconocieron ayer que IU, a través del Pasoc, está intensificando en los últimos días contactos con destacados miembros del PSOE adscritos a la corriente Izquierda Socialista para que presten su apoyo a la coalición IU, cuyo segundo hombre en la lista al Congreso por Madrid es el socialista Pablo Castellano, antiguo máximo dirigente de Izquierda Socialista.

Por último, la cúpula de IU teme desde hace algunos días una súbita aparición del ex dirigente del PCE, Enrique Curiel, en la campaña electoral del PSOE, como ya ocurriera poco antes de las elecciones de 1986 con Mohedano y Pilar Brabo. Julio Anguita reconoció ayer esta posibilidad, aunque manifestó no temerla en absoluto: «sería», dijo, «una operación desacreditada de antemano». El máximo dirigente de IU definió a Gómez Llorente como «una figura relevante, de las que dan brillo a una formación política». «Es», añadió Anguita, «un hombre emblemático que representa la coherencia en el socialismo».

EN POCAS LINEAS

Ayer falleció en su domicilio de Madrid el profesor José García Santesmases. Pionero de los cerebros electrónicos en España y estudioso de la robótica, el profesor Santesmases padecía desde hacía tiempo una enfermedad incurable.

Millares de personas, entre ellas toda la clase política catalana, se congregaron ayer en la basílica de Santa María del Mar, en Barcelona, para asistir al funeral por el «conseller» de Economía y Finanzas de la Generalitat, Ramón Trías Fargas, que murió el domingo durante un mitin en El Masnou (Barcelona) a causa de una rotura de aorta.

Los restos del pesquero «Nautilus», que naufragó el pasado día 5, fueron localizados cerca de las islas Sisargas, a 6,45 millas del Cabo Roncudo, a 150 metros de profundidad, lo que dificulta considerablemente el rescate del pesquero y de los cuerpos de sus cinco tripulantes, que se cree permanecen atrapados en el interior del barco.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo: 11-17-21-25-38-49.
Número complementario: 9
Lunes: 11-12-17-23-24-49.
Número complementario: 6
Martes: 1-10-11-20-22-30
Complementario: 3
Miércoles: 2-5-10-17-29-30.
Número complementario: 26.

SUCESOS

ESPAÑA

MATA A SU PADRE Y DESPUES SE SUICIDA

Santa Cruz de Tenerife. — Cristiniano R.A., de treinta y dos años de edad, mató, en la noche del lunes, a su padre, Liberto R.M., de setenta y dos años, disparándole con una escopeta, tras una discusión entre ambos ocurrida en el domicilio familiar, situado en la localidad tinerfeña de La Laguna, según informaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

Los hechos ocurrieron a última hora de la noche del lunes. Cristiniano, que había salido por la mañana del Hospital Psiquiátrico de Santa Cruz de Tenerife, entabló con su padre una fuerte discusión en la vivienda de éste. Al parecer, víctima de un ataque de nervios, cogió una escopeta de caza que había en la casa, lo que provocó que comenzara un forcejeo entre padre e hijo durante el cual se dispararon los dos cartuchos que contenía el arma. Uno de ellos se incrustó en el techo de la vivienda, y el otro hirió al hijo en un costado.

Posteriormente, Cristiniano logró apoderarse de la escopeta y volvió a cargarla con dos nuevos cartuchos. El joven disparó a su padre en el estómago, y a continuación se disparó un tiro en la barbilla, al parecer intencionadamente, lo que le provocó la muerte casi instantánea.

Un vecino que escuchó los disparos fue quien avisó a la Policía. Los agentes trasladaron rápidamente a padre e hijo al hospital universitario de Canarias, donde ambos ingresaron cadáveres.

DETENIDOS DOS HERMANOS SOSPECHOSOS DE MATAR A UN HOMBRE A PALOS

La Coruña. — Los hermanos Elvira y Jesús Gómez Caamaño, de 40 y 36 años, respectivamente, han sido detenidos como presuntos autores de la muerte a golpes de Jesús Bello Bello, de 41 años, a quienes apenas conocían.

La mayoría de los vecinos de la villa de Carballo, a unos 30 kilómetros de La Coruña, coinciden en señalar que Jesús Bello, un decorador que llevaba una vida tranquila, fue víctima inocente de una guerra sorda por parte de la familia Gómez Caamaño contra el exmarido de Elvira, a quien intentaban desalojar del bajo que destina a taller en el edificio donde vivían los detenidos y sus padres, Dolores Caamaño Raguñal y Camilo Gómez González.

Según los vecinos, dos coches de la familia solían obstaculizar la entrada al taller en turnos de 24 horas para que el estacionamiento fuese legal. El herrero había pedido ayuda hace días a la víctima y a parroquianos de un bar próximo para retirar un turismo color rojo, al parecer propiedad de Elvira Gómez Caamaño. Jesús Bello, según su familia, recibió entonces amenazas a las que no dio importancia.

Sobre las ocho de la tarde del lunes pasado la víctima y su hijo, Jesús Manuel, de 18 años, se dirigieron a la herrería para buscar una prensa de uvas.

Según las declaraciones del joven, los cuatro miembros de la familia presuntamente agresora, encabezados por Dolores, golpearon a su padre, que rechazó de un empujón a esta última. El hijo de la víctima explica: «Yo ya estaba dentro del coche, y al salir pude ver cómo el del bigote (Jesús Gómez Caamaño) le daba un golpe con un palo a mi padre detrás de la cabeza que casi me alcanza a mí al intentar detenerlo».

Jesús Manuel introdujo a su padre inconsciente o ya probablemente muerto en el coche y algunas personas que presenciaron los hechos le trasladaron al ambulatorio de la localidad, donde sólo se pudo certificar la defunción.

EXTRANJERO

UNA EMBARAZADA MUERE TRAS SER SECUESTRA DA CON SU MARIDO

Boston (EE.UU.). — Una mujer embarazada murió en la ciudad norteamericana de Boston al ser alcanzada en la cabeza por uno de los disparos que efectuó un hombre, quien, momentos antes, la había secuestrado junto a su marido cuando ambos salían de recibir clases pre parto.

El maleante, armado, les obligó a introducirse en su automóvil y les llevó a un edificio en construcción, donde les robó todo lo que llevaban encima. Después, el hombre disparó sobre ellos. Carol resultó herida en la cabeza, mientras que Charles recibió un tiro en la espalda.

Desde el teléfono de su coche, Charles logró llamar a la Policía, que pronto se personó en el lugar junto a una ambulancia.

Carol y Charles fueron ingresados en un hospital, donde los médicos realizaron la cesárea a la mujer para salvar el feto. Carol, que sobrevivió a la operación, falleció poco después como consecuencia del disparo.

El niño, un varón fue llevado a la incubadora pero se desconoce cuáles son sus condiciones físicas, y por tanto, si sobrevivirá.

HOY ES UN GRAN DÍA

OCTUBRE

L	M	M	J	V	S	D
25	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SAN FRUTOS
Semana 43 MIERCOLES 298-67

¡Felicitades Segovía!

El Corte Inglés

A SU SERVICIO
HASTA EL ÚLTIMO DETALLE

Huelga general en Beirut Este contra el acuerdo de paz

Beirut.— El sector cristiano de Beirut protagonizó ayer una huelga general en protesta contra el Documento de Reconciliación Nacional firmado en Taif (Arabia Saudí), el pasado domingo, por los parlamentarios libaneses, y que prevé una mayor representación para los musulmanes en el Parlamento del país.

Bancos, tiendas, oficinas y escuelas cerraron sus puertas, y las calles de Beirut Este presentaban un aspecto semivacío, a excepción de los manifestantes, la mayoría estudiantes, que quemaron neumáticos sobre el asfalto y cortaron la circulación con barricadas y hogueras.

El general Michel Aoun, jefe del Gobierno cristiano de Líbano, rechazó el plan de paz impulsado por el Comité Tripartito de la Liga Árabe (Marruecos, Argelia y Arabia Saudí), tachándolo de crimen por no dar garantías de una retirada de las tropas sirias el país.

Por el contrario, el patriarca maronita, Nasrallah Sfeir jefe espiritual de la comunidad cristiana, la más influyente de Líbano, se mostró ayer favorable al acuerdo de Taif. «Agradecemos a Dios la consecución del acuerdo que, de todas las maneras, es una reivindicación esencial en las actuales circunstancias», declaró a un diario libanés.— Efe.

Una explosión destruye el coche del cónsul español en Rotterdam

La Haya.— Una explosión destruyó ayer por la noche el automóvil del cónsul general de España en Rotterdam, Javier Gil Catalina, estacionado en las proximidades de la residencia del diplomático en La Haya, sin que se produjeran heridos, se supo hoy. La Policía de la capital holandesa, que ha cerrado el acceso al barrio, ha comenzado a investigar lo que podría ser un atentado.— Efe.

Gorbachov inició su viaje oficial a Finlandia

Moscú.— El líder soviético, Mijail Gorbachov, partió hoy de Moscú, hacia Helsinki, para una visita oficial de dos días, invitado por el presidente de Finlandia, Mauno Koivisto.

Gorbachov viaja con una nutrida delegación soviética, en la que figuran el miembro del Politburó Alexander Yavkolev; el ministro de Relaciones Económicas Exteriores, Constantin Katushev; el jefe del Partido Comunista de la república báltica de Estonia, Vajno Vialas, y el primer secretario del Comité Regional del Partido en Leníngrado, Boris Gidasov.

Se espera que durante la largamente prometida visita de Gorbachov, la Unión Soviética reconozca oficialmente la situación de Estado neutral de Finlandia, y se amplíen los acuerdos comerciales que permitan nivelar el descenso de las exportaciones finlandesas al país vecino.

Una serie de acuerdos de colaboración industrial, cultural y ambiental, y la creación de un parque natural «de la amistad» a ambos lados de la frontera, completarán la visita cuyo punto fuerte será la charla de Gorbachov el jueves en la Casa de Finlandia.

La Unión Soviética y Finlandia están unidas por el Tratado de Amistad y Cooperación de 1948, por el que el país báltico se compromete entre otras cosas a impedir un posible ataque a la URSS desde su territorio.

HUELGA POLITICA DE LOS MINEROS SOVIETICOS

Moscú.— Los mineros de la cuenca hullaera de Vorkuta han convocado una huelga política, para exigir la anulación del artículo seis de la Constitución soviética, que convierte al PCUS en fuerza gobernante y dirigente del país, y permitir la actividad de otras fuerzas políticas.

Vladimir Maslov, miembro del Comité de Huelga, dijo a Efe que la huelga comenzará hoy, día 25 a las 24,00 hora local (21,00 gmt), convocada por la conferencia de los representantes de las empresas de la cuenca

de Vorkuta, situada tras el círculo polar, al norte de los montes Urales.

Los mineros exigen también que el jefe del Estado soviético y los miembros del Soviet Supremo sean elegidos por sufragio universal de la población, y que el Congreso prohíba al presidente compaginar la jefatura del Estado con la Secretaría General del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).— Efe

Shevardnadze llegó ayer a Polonia mientras se suspende la visita de Walesa a Chile

Varsovia.— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, inició ayer una visita oficial de dos días de duración a Polonia para delinear las nuevas relaciones con el Gobierno de Solidaridad y preparar la visita a Moscú del primer ministro polaco, Tadeusz Mazowiecki, informa Reuter.

Según la agencia oficial polaca PAP, Shevardnadze y Mazowiecki tendrán que abordar muchos problemas difíciles de resolver, que estarán también presentes en las entrevistas que mantendrán el ministro soviético con su homólogo polaco, Krzysztof Skubiszewski; el presidente, general Jaruzelski, y el jefe del Partido Comunista, Mieczyslaw Rakowski.

Entre los problemas que precisan solución están, según la agencia polaca, la masacre de Katyn, en la cual perecieron a manos de los soldados soviéticos más de 4.000 oficiales polacos.

Por su parte, fuentes sindicales confirmaron ayer que ha sido suspendida la visita que iba a efectuar esta semana a Chile el líder polaco Lech Walesa, para expresar su solidaridad a los sindicalistas Manuel Bustos y Arturo Martínez, hasta ahora confinados en distintos puntos del país.

Sin embargo, el lunes por la noche, el régimen militar que preside el general Pinochet, otorgó el indulto a los dirigentes sindicales, que han cumplido 404 días de relegación (exilio interno), de una sentencia de 541 impuesta por los tribunales.— Efe

Los enfrentamientos internos ponen en duda la utilidad de la Commonwealth

Londres.— Los enfrentamientos con los otros 48 países en la «cumbre» de la Commonwealth que ha protagonizado la primera ministra británica Margaret Thatcher, han suscitado dudas sobre la utilidad de este foro, donde la cuestión de Suráfrica suele llegar a ser monote-mática.

Al igual que las «cumbres» anteriores, la reunión de esta semana en Kuala Lumpur acabó con un intercambio de críticas entre Gran Bretaña, por una parte, y los demás miembros, por otra.

En esta edición de la reunión bienal, parece haber sido el estilo personal de la «Dama de hierro», más que las discrepancias de fondo, el que dejó al Reino Unido aislado ante sus antiguas colonias y motivó la convocatoria de un debate en el Parlamento británico esta semana.

Thatcher escandalizó a muchos de los otros jefes de Gobierno cuando emitió su propia declaración sobre Suráfrica, en

la que negó que las sanciones puedan obligar a hacer reformas al régimen racista de Pretoria, aunque reafirmó su oposición al sistema segregacionista.

Hasta el primer ministro Canadiense, Brian Mulroney, conservador como Thatcher, la acusó de haber actuado de mala fe.

El presidente de Zimbabue, Robert Mugabe, que será el anfitrión de la próxima «cumbre» en Harare en 1991, tachó de «detestable» la actuación de la primera ministra británica.

Varios comentaristas británicos se han preguntado por qué Thatcher sentía la necesidad de redactar una declaración aparte y si esta actuación significa una ruptura con su nuevo y joven ministro de Exteriores, John Major, que participaba en su primera reunión multilateral de importancia.

El líder británico de la oposición, el laborista Neil Kinnock, comentó que «Thatcher está haciendo juego sucio con la Commonwealth y también con su propio ministro de Asuntos Exteriores».

PANORAMICA

BRASIL: Cinco jóvenes de una misma familia fueron asesinados en un barrio del norte de Río de Janeiro, probablemente a causa de rivalidades entre bandas de delincuentes, informó hoy la Policía Militar. Varios encapuchados irrumpieron en la madrugada del lunes en el domicilio de la familia Souza Barbosa y secuestraron a sus miembros, a los que trasladaron a un campo de fútbol donde los torturaron antes de asesinar a varios.

FRANCIA: Una cuarentena de manifestantes kurdos ocuparon ayer los jardines de la embajada de RFA en París para protestar contra el procesamiento en ese país de diecinueve presuntos terroristas kurdos, anunciaron fuentes de esa representación diplomática.

HONDURAS: La identificación de las víctimas del accidente aéreo ocurrido el pasado sábado en Hondurás, que causó 131 muertos y quince heridos, continúa después de haber sido reconocidos hasta ahora 113 cadáveres. La mayoría de los fallecidos murieron calcinados al incendiarse el Boeing 727-200 de la línea aérea hondureña Tan-Sahsa. En los trabajos de identificación de los cadáveres participan además de personal hondureño, expertos en rayos X enviados por Costa Rica y Estados Unidos.

TUNEZ: El expresidente tunecino Habib Burguiba «se encuentra ya en su domicilio de Monastir (centro del país), tras ser dado de alta en el hospital donde estaba ingresado», dijeron a Efe fuentes del Ministerio de Información. Las fuentes precisaron que «el estado de salud del expresidente fue juzgado satisfactorio» por los médicos que le atendieron desde el pasado día 19 en el hospital «Charles Nicolle», de Túnez, donde fue ingresado debido a una dolencia de próstata.

La solución de su vivienda Residencial SANTA CATALINA Viviendas de lujo

- 3 dormitorios.
- Duplex de 4 dormitorios.
- Garajes.
- Trasteros.
- Locales comerciales.
- Amplias zonas ajardinadas.
- Cantidades entregadas a cuenta y avaladas por Crédito y Caución.

Construye:
CONSTRUCCIONES CARDIEL, S.A.

Promueve:
SANTA CATALINA, S.A.

— INFORMACION: —
En obra, c/ Santa Catalina

Lo que Aznar va a cambiar

✓ Los impuestos.

Se puede congelar y reducir la presión fiscal. Todos pagaremos menos si todos pagan lo que deben.

✓ El difícil acceso al primer trabajo.

300.000 puestos de trabajo disponibles están por cubrir. Es urgente un Plan de Formación Profesional orientado hacia nuestras necesidades y no al contrario. Y, sobre todo, un Plan de Empleo Juvenil como el que, en Castilla-León, proporcionó el primer trabajo a muchos jóvenes.

✓ El caos sanitario.

Es inadmisibile que a veces falten camas y tengamos 28.000 médicos en paro y listas de espera interminables. Hay que aprovechar todos los recursos, acercar el médico a la familia y elegir libremente el hospital.

✓ La dificultad para acceder a la primera vivienda.

Quienes acceden a su primera vivienda, los jóvenes especialmente, deben disponer de créditos preferenciales al más bajo interés y al más largo plazo.

✓ Las pensiones de miseria.

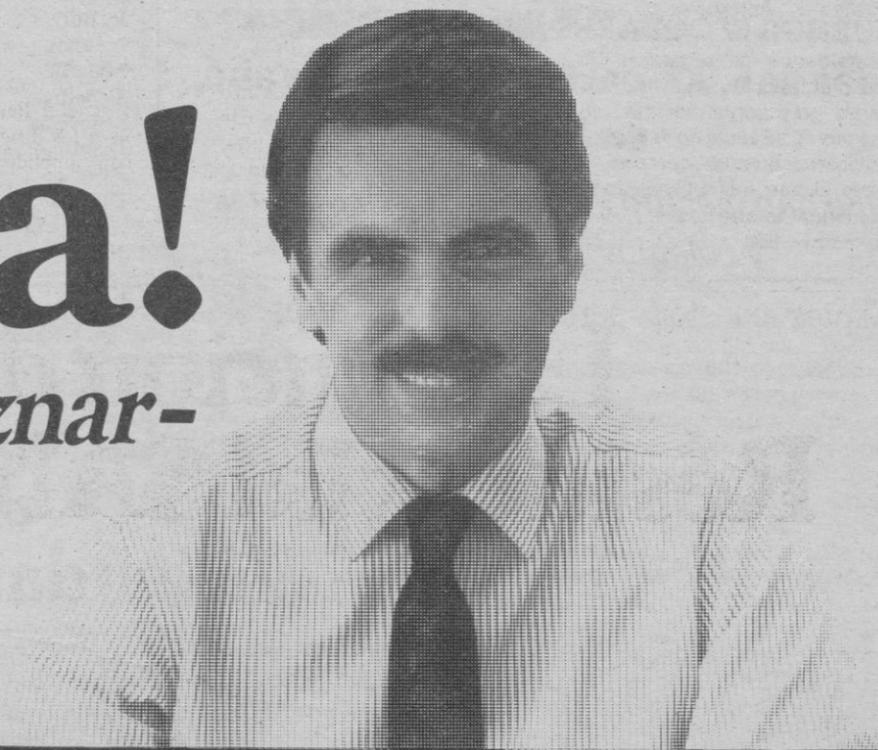
Hay pensiones mínimas que no pueden proporcionar un nivel de vida digno. Hay que subir las pensiones que no dan ni para comer.

✓ El despilfarro en el gasto público.

El dinero de la Administración es el dinero de todos. Hay que terminar con el amiguismo, con los gastos suntuarios y con el descontrol de los recursos.

¡Palabra!

-J.M^a Aznar-



Partido

Popular

FUTBOL JUVENIL

1-2: Victoria del Unami ante el Real Burgos

La lucha constante de los juveniles segovianos, artífice de su triunfo

En el campo de Pallafría, en Burgos, con césped muy mal cuidado y pequeño de dimensiones, se jugó el domingo el encuentro de categoría juvenil preferente entre los conjuntos del Real Burgos y del C.P. Unami. Encuentro que concluyó con la victoria de estos últimos.

Real Burgos, 1 (Jorge)
Unami, 2 (Carlos y Perico).

FORMACIONES

R. Burgos: Mario; Carlos (Roque), José, Javier, Francisco; Oscar, Roberto, Ricardo, Pedro, Jesús y Josi (Jorge).

Unami: Julio; Nacho, Oscar, Andrés, Eusebio; Quique, Perico, Ignacio (Marugán), Fon (José Antonio), David y Carlos.

Dirigió el partido el colegiado burgalés, Adolfo Vallejo.

GOLES

0-1, min. 5. Carlos, en saque de falta, consigue abrir el marcador.

0-2, min. 20. Excelente jugada de David, con pase a Perico que se encuentra desmarcado.

1-2, min. 89. Centro sobre el área visitante para que Jorge, en remate por bajo, consiga batir a Julio.

A TOPE

Un excelente encuentro refrendó la victoria —sorpresiva, sin duda—, del Unami, en tierras burgalesas. Y es que jugando con la fuerza, garra y velocidad que ellos lo hicieron, difícilmente podrán perder encuentros. Es cierto que ganaron por la mínima diferencia, pero si el buen juego se refrenda con los goles seguramente habrían sido no menos de cinco los que consiguieran. El primer tiempo

de David, excelente, jugando con rapidez por la banda, llevó un gran peligro para la portería local. En la segunda parte, porque era imposible que los jugadores segovianos consiguieran mantener el ritmo que ellos mismos habían impuesto, se vieron acosados por el Burgos, pero sin que éstos crearan ocasiones de peligro. Nada más iniciarse la segunda mitad el colegiado

anula un tanto a Fon, por entender que éste se encontraba fuera de juego y en el minuto 85, los locales contaron con una gran ocasión, pero lanzaron el balón a uno de los postes. Excelente encuentro del Unami, que supo aguantar muy bien los últimos minutos del equipo local y conseguir una excelente victoria a domicilio.

J.M.ª

0-0: La G. Segoviana no aprovechó la superioridad numérica

La tarde del pasado sábado contó con la «presencia» de un fuerte viento que, a la hora de dar comienzo el partido de la categoría preferente de juveniles, entre G. Segoviana y Colegio Diocesano, de Avila, era aún más molesto.

ALINEACIONES

G. Segoviana: Fernando; Estaire, Luis, Morán, Sanchi; Santiuste, Emilio, Héctor, Mariano, Quique y Carrión.

Cambios: Pedro por Mariano.

Colegio Diocesano: Díaz; Pascual, Raúl, Alfonso, Camarero, Enrique, Hernández, Mora, Garrido, Francisco y Heras.

Cambios: Méndez por Camarero y Alonso por Enrique.

Arbitro: Martín Llorente. Expulsó por doble amonestación en el minuto 40 de partido, al abulense Mora.

FALTO ACIERTO

Pese a que el dominio correspondió de forma total al equipo gimnástico, en este encuentro faltó acierto para culminar las jugadas, ya que las ocasiones de gol —incluido un lanzamiento al poste—, si no fueron mu-

chas, si hubo suficientes para ganar el partido. El equipo abulense, tras la expulsión de Mora, bajó mucho en su rendimiento y, luchando bien en defensa, consiguió sacar un buen positivo del campo de Las Pistas. En el equipo gimnástico debutaron Fernando y Morán, si bien la falta de entrenamiento de algunos jugadores que ahora cumplen el servicio militar, está rompiendo el esquema de juego que el equipo mantenía. Es un trabajo difícil el que ha de desarrollar Mario Marcos.

En el Colegio Diocesano cabe destacar la buena labor de Garrido y Alfonso, mientras que el juego lento del conjunto local propiciaba las acciones defensivas de su oponente. Se puede decir, una vez visto el encuentro, que la G. Segoviana se dejó un punto que nunca debió perder.

J.M.ª

1-1: El Quintanar, que lo tuvo fácil, sólo empató en Vadillos

El portero local y los fallos de los delanteros segovianos, lo más destacado

En Burgos, lugar donde juega el Vadillos, se jugó el pasado domingo el encuentro entre el titular y el Quintanar, partido con el que se reiniciaba el Campeonato Juvenil, tras dos semanas de suspensión.

MARCADOR

VADILLOS, 1 (Temiño)
QUINTANAR, 1 (Julio)

El conjunto segoviano formó con los siguientes jugadores: Diego; Prisco, Oscar, Calili; David, Andrés, Ricardo, Alvaro; Julio, Angel y Alberto.

Cambios: Toñín por Ricardo y Gonzalo por Angel.

GOLES

1-0. Minuto 12. Contraataque del conjunto local. Pase de Alcalde hacia la demarcación de Temiño, que se encuentra en posición de fuera de juego. Diego, sale de la portería, le arrebató el balón y el árbitro, sin que nadie entienda los motivos, señala penalty, que se encarga de lanzar Temiño.

1-1. Minuto 90. Falta inexistente al borde del área grande del Vadillos. Julio, con un lanzamiento preciso, logra el empate.

EQUIVOCACIONES Y FALLOS

El Quintanar, que por dominio y ocasiones de gol pudo haber

ganado el partido por goleada, estuvo a punto de perderlo, y si consiguió un punto fue porque el árbitro, que les había escamoteado otras incluso dentro del área, señaló para compensar de sus malas decisiones, una falta inexistente. Sólo así consiguió un positivo el conjunto que dirige Andrés Victoria. Pero no sólo hay que «culpar» al colegiado de su parcial actuación, sino, también al portero de Vadillos, que con una tarde de total acierto impidió que los delanteros del Quintanar, romos en esta ocasión, pudieran marcar los goles que con sus ocasiones de ataque merecían. Le faltó al Quintanar el espíritu de lucha que hizo gala en otros encuentros. Sin dejar en el olvido los méritos que hizo para ganar el encuentro de referencia, hay que señalar que perdiendo tantas ocasiones va a ser difícil que el equipo se mantenga en las posiciones de cabeza que, por su categoría y trayectoria dentro del fútbol juvenil, le corresponden. Las cosas tendrán que cambiar a lo largo de esta misma semana, ya que el próximo domingo reciben al Dueñas, líder actual de la clasificación.

J.M.ª

RESULTADOS 4.ª Jornada

- Vadillos, 1; Quintanar, 1
- Ave María-San Telmo, suspendido.
- Real Avila, 3; Palencia, 1.
- Real Burgos, 1; Unami, 2
- Deportiva, 2; Numancia, 3
- Michelin, 2; Diamante, 1.
- G. Segoviana, 0; Colegio Diocesano, 0
- Navaleno, 0; Dueñas, 4.

Curso de monitor de baloncesto en Nava de la Asunción

Dentro del plan de actividades de la Delegación Segoviana de baloncesto, de la Federación de Castilla y León, se iniciará en la localidad de Nava de la Asunción un curso sobre Monitor de baloncesto —primera titulación de entrenadores—.

Pueden participar en el mencionado curso alumnos/as desde los catorce años cumplidos, previa inscripción que se realizará en la mencionada localidad el mismo día del inicio del curso, día 27 de octubre a las 7,30 de la tarde en el colegio público junto al pabellón municipal, debiendo entregar dos fotografías y abonar una cuota de 2.000 pts. La duración del curso es de 40 horas teórico-prácticas y será impartido por entrenadores titulados adscritos a esta Delegación Provincial de baloncesto. El horario se establecerá de forma que se pueda adaptar a las ocupaciones escolares y laborales de los interesados en este curso.

JUEGOS ESCOLARES

Más de 6.000 participantes, este año, en Segovia

Se han inscrito 75 entidades deportivas y colegios, con 646 equipos

El presupuesto supera los 8 millones de pesetas

Finalizado el plazo de inscripción establecido por la Comisión Provincial de los Juegos Escolares para el curso 89-90, 75 entidades deportivas y centros de enseñanzas de la capital y provincia participarán este año englobando 646 equipos con 6.004 jugadores en las categorías alevín, infantil, cadete y juvenil, masculino y femenino en los deportes de ajedrez, atletismo, baloncesto, balonmano, voleibol, tenis, tenis de mesa, natación, gimnasia rítmica, fútbol sala, pelota a mano y cross. El fútbol será gestionado este año directamente por la Federación Provincial de acuerdo con el convenio firmado por la Junta de Castilla y León y la Federación Territorial.

El presupuesto para el desarrollo de la competición a nivel provincial es de 8.000.000 de pesetas, aunque sin costo real es muy superior si incluimos el mantenimiento de las instalaciones, monitores materiales, etc.

La competición, del deporte base, dará comienzo el día 5 de noviembre a las 10,30 h. en los alrededores de la ciudad deportiva La Albuera, con la celebración de la primera jornada de campo a través para todas las categorías y con clasificación individual.

El comité ejecutivo de los juegos en su reunión del 23-11-89 a la vista de las inscripciones ha elaborado la normativa organizativa de los juegos escolares a nivel provincial estableciendo 4 zonas en la provincia, sistemas de competición por grupos, eliminatorias y un largo etc., que sirve de guía para los delegados y entrenadores de los 700 equipos participantes.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Numancia	4	4	0	0	15	6	8
San Telmo	3	3	0	0	11	2	6
Dueñas	3	3	0	0	10	3	6
Quintanar	4	2	1	1	14	6	5
Real Avila	4	2	1	1	13	8	5
Unami	4	2	1	1	9	7	5
R. Burgos	4	2	0	2	5	10	4
Vadillos	4	1	2	1	5	7	4
Michelin	3	2	0	1	6	7	4
Deportiva	4	1	1	2	11	10	3
Segoviana	4	1	1	2	7	9	3
Diamante	4	1	0	3	6	10	2
Palencia	4	0	2	2	4	9	2
Diocesano	4	0	2	2	6	11	2
Ave María	3	0	1	2	4	7	1
Navaleno	4	0	0	4	3	17	0

CICLISMO.—Con cinco finales en el alto

La Vuelta a España 1990, más montañosa

Ayer fue presentada en Madrid la VL edición de la Vuelta Ciclista a España 1990 que se disputará del 24 de abril al 15 de mayo, con salida en Benicasim y llegada a Madrid. La ronda española tendrá un recorrido de 3.500 kilómetros divididos en 22 etapas, de las cuales cinco terminarán en montaña —Alto de Sierra Nevada, estación invernal San Isidro, Naranco, la cronoescalada de Valdezcaray y la estación de Cerler— y tres se disputarán contrarreloj.

La nota más destacada, junto a la desaparición por la prohibición de Icona de la bella y decisiva etapa de los Lagos de Covadonga, es que esta Vuelta-90 recorrerá casi todas las comunidades, a excepción de Castilla-La Mancha, Galicia, Cataluña y País Vasco.

Todo parece indicar que esta edición va a ser más selectiva, dura y equilibrada que en años anteriores, aunque la organización sólo ha dado a conocer las salidas y finales de etapa, sin especificar el itinerario y kilometraje.

**Cantimpalos, 1;
UD Villacastín, 0**

MANOLO

C.D. CANTIMPALOS: Pachi, Saegi, Cuqui, Curi, Riky, Cangri, Tei, Santis, Negri, Bilis, Huesi. Migui salió por Negri y Amadi por Cangri.

U.D. VILLACASTÍN: Morajo, García, Marugán, Marinero, Angelo, Juanje, Marotón, Caballero, Molina, Ayuso y Alvarez. De Frutos salió por Molina y Burguillo por Marotón.

ARBITRO: Raúl Llorente, que tuvo una actuación desafortunada, motivada por seguir el juego muy de lejos, cometer errores de apreciación y no saber cortar el juego duro. Amonestó a Santis por parte del equipo local y a Marugán y Marinero, expulsando del terreno de juego por doble amonestación, a Angelo, los tres del Villacastín.

Partido jugado en el campo de "La Vega" con tarde fría que no fue obstáculo para que la presencia de espectadores fuera aceptable.

Encuentro entretenido entre ambas escuadras, que ofrecieron fases de buen fútbol, con jugadas bien llevadas desde la zaga con dominio alterno.

En su primera mitad, el peso del juego lo llevó el equipo local, disfrutando de buenas ocasiones que no llegaron a cristalizarse. En la segunda parte, el Villacastín se lanzó al ataque propiciando un cierto desorden en su rival que enseguida logró sacudirse el dominio haciéndose amo del encuentro, que se vio compensado con el tanto de la victoria fruto de una bella jugada.

En resumen, tanteo corto en virtud de las ocasiones protagoniza-

das. Destacar al Cantimpalos en su conjunto por su entrega, y criticar al equipo visitante por la dureza mostrada en todo el partido.

**Coca, 4;
Navas de Oro, 2**

LUIS

COCA: Teodoro, Rafa, Oscar, Corbacho, Fernando, Rebollo, Javi, Piti, Isidoro, Chuchi y Miguel A. En el minuto 86 Juan Francisco sale por Corbacho, y en el 89, Diego, por Miguel Angel.

NAVAS DE ORO: Angel, Escribano, Juan Carlos, Jorge, Victoriano, Vicente, José L., Andrés, Agustín, José A. y Emilio. En el

minuto 54 Carlos sale por José A. y en el 60 Agustín por Angel.

El árbitro del partido fue el Sr. Godofredo de Grado Mate, colegiado de Castilla y León. En este caso creemos que el Colegio de Arbitros estuvo a la altura al designar a este colegiado porque era un partido de mucha rivalidad y demostró su personalidad y experiencia en el campo. Como es natural, tuvo algún error en los fuera de juego, cosa que es normal al no tener linieres, pero su actuación se la puede calificar de notable.

Este partido podríamos considerarlo como el derbi regional donde jugadores y público parece que ponen más interés y ambos estuvieron deportivamente sensacionales.

El Coca comenzó adelantándose en el marcador, pero enfrente tenía

al Navas de Oro que no se arruga, y en pocos minutos consiguió empatar a uno. En los minutos siguientes, el Navas, con menos técnica pero con más tesón y más ganas, se adelantó en el marcador 1-2.

El conjunto local parecía que no podía con la presión de los visitantes, pero en una jugada trenzada por el Coca el defensor del Navas de Oro cometió penalti al despejar el balón con la mano. Al transformar el penalti llegó el empate y el final del primer tiempo.

En el segundo, el Coca hizo mejor fútbol y en el minuto 50 llegó el 3-2.

Los siguientes minutos fueron de dominio local y en los pocos ataques que hacía el Navas de Oro funcionaba más el corazón que la cabeza y en un contraataque, el Coca hizo el 4-2 definitivo.

Por tanto, vimos un partido competido donde se impuso la veteranía y técnica a las ganas y buen hacer del equipo contrario.

**Cantalejo, 2;
G. Ayllonesa, 1**

ISIDORO SACRISTAN

CANTALEJO: César, Marcelo, De Lucas, Antonio, Sancho, Manrique, Manolo, Orejana, José, Fresneda y Avelino. Rojete salió por Sancho y Marianín por Avelino.

GIM. AYLLONESA: Buquerín, Poza, Isaac, Alberto, Arribas, José L. Martín, San Frutos, Félix, Fernando y Ramírez. Juan salió por Alberto.

El árbitro, García Marugán estuvo regular. Fue muy tarjetero. Amonestó a Manrique, Fresneda y Rojete, por parte del Cantalejo y a San Frutos, Arribas, Martín y José, de la Gim. Ayllonesa. Todos ellos por protestar y por faltas.

1-0. Minuto 60. Orejana céntra y José inaugura el marcador.

2-0. Minuto 75. Fresneda aprovecha un rechace para empalmar un tiro imparable.

2-1. Minuto 80. Ramírez regatea a dos contrarios quedándose sólo ante el portero César, consiguiendo un bonito gol.

Poco público en el campo de "El Hoyal" y flojo encuentro en cuanto a juego, principalmente en la primera parte, en la que ni los briqueros ni los aylloneses llegaron con peligro ante las respectivas porterías.

En el segundo tiempo los briqueros salieron con más ganas de conseguir el triunfo, ligando buenas jugadas y abriendo el juego por los extremos, ya que en diez minutos consiguieron los dos goles. Goles que al final del partido les darían la victoria y, al mismo tiempo, permanecer imbatidos en lo que va de temporada.

Los de Ayllón también jugaron mejor en estos últimos minutos, creando peligro para la puerta de César que tuvo que emplearse a fondo en varias ocasiones para evitar que llegara el empate.

**G-5 Centro, 0;
Acueducto Glez. Maseda, 0**

A. GOMEZ

G-5 CENTRO: Alejandro, Felipe, Mariano, Goyo, Agustín (Pele-ro, m. 55), José Enrique, Florencio, Vicente (Alberto, m. 63), Toño, Fernando y Quique.

ACUEDUCTO GLEZ. MASEDA: Ramón, Gallego, Pineda I, Félix, Pineda II, Juan, Pedro, David, Chuchi, Guillermo y Pirri. No hubo cambios.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado segoviano Martín Llo-

(Continúa en la pág. 14)

Lo que Aznar va a cambiar

“Es posible ahorrar 500.000 millones de pesetas eliminando gastos superfluos. Con este dinero aumentaré las pensiones menos favorecidas”.

¡Palabra!

-J.M^a Aznar-

Vote Aznar
Vote Popular

Partido
Popular

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

(Viene de la pág. 13)

rente, que, pese a ser muy protestado por los aficionados locales, realizó un buen arbitraje. Mostró cartulina amarilla a Toño, Agustín, Pelero y Mariano, por los locales, y a Gallego y Pirri por el Acueducto.

"EMOCION HASTA EL ULTIMO SEGUNDO"

Los primeros cuarenta minutos estuvieron presididos por un fuerte viento que, en esta ocasión, favoreció a los propietarios del terreno de juego; pero los jugadores locales no supieron aprovechar esta favorable circunstancia. Al minuto de juego, un pase largo de Goyo deja solo a Florencio delante de Ramón, pero el delantero no llega a rematar.

G-5 Centro mantuvo más tiempo el esférico en su poder, pero no con un dominio aparente, sino más bien fe y empuje. La ocasión más clara de los locales se produjo al cuarto de hora, cuando Toño roba un balón ante un despiste de la cobertura rojiblanca, y su disparo es neutralizado por Ramón. El primer disparo de los hombres de Josele a la portería de Alejandro se produjo a los 24 minutos, lanzando David un disparo que salió muy desviado. Dos minutos después fue Chuchi el que probó fortuna y Alejandro detuvo sin más.

Ya no hubo más ocasiones de gol y se llegó al descanso con el resultado inicial.

En el segundo periodo desapareció el viento y el Acueducto pasó a ser el controlador y creador de juego. A los cuarenta segundos Juan realiza un tremendo disparo desde cuarenta metros que se estrella en el travesaño, sorprendiendo a todos.

A los veinte minutos llega la ocasión para Juan, al escapársele el esférico a Alejandro, pero su intento concluye fuera de portería.

En el minuto 25 es Pirri quien dispone de otra ocasión saliendo su disparo fuera.

El contragolpe de los locales comienza a ser peligroso y dos minutos después Ramón despeja un balón que Alberto había colocado con intención. En la siguiente jugada se lesiona Felipe al chocar con un contrario, quedando los locales con diez hombres al haberse realizado los cambios reglamentarios.

A falta de tres minutos, Pineda I despeja un balón que pretendían rematar Toño y Florencio a puerta vacía. Y en el último minuto, una gran jugada de Alberto, que llega a quedarse solo, es cortada con muchos reflejos por Ramón, salvando un tanto seguro.

Al final justo reparto de puntos después de haber observado las fuerzas de unos y otros.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sp. Riazano	7	5	2	0	17	4	12
Cantalejo	7	5	2	0	15	6	12
Acueducto Glez. Maseda	7	4	2	1	29	6	10
Villacastín	7	4	1	2	18	8	9
Valseca	6	4	1	1	14	11	9
Cantimpalos	7	4	1	2	11	12	9
Gim. Ayllonesa	7	4	0	3	19	13	8
La Granja	6	3	1	2	13	13	7
Navas de Oro	6	2	2	2	14	13	6
Mozoncillo	5	2	1	2	12	12	5
Bernuy	6	1	3	2	9	11	5
Venganzones	7	2	1	4	8	12	5
Bernardos	6	2	1	3	9	14	5
Sepúlveda	6	1	2	3	9	12	4
G-5 Centro	7	1	2	4	6	12	4
Coca	6	2	1	3	11	18	3
Carbonero	7	1	1	5	10	21	3
El Espinar	6	1	0	5	8	12	2
Arlequín	6	0	2	4	8	30	2

Cajas registradoras olivetti

desde 4.800 ptas. mes



gonzález & maseda, s.i.

Plaza de los Espejos, 3. Telf. 43.32.12

TENIS

Carlos Gallego y Solines Martín, campeones provinciales absolutos
Nuevos tenistas segovianos en la escuela regional

Con una amplia participación, más de un centenar de jugadores, se ha disputado la 17.ª edición del Campeonato Provincial de Tenis. Una vez más se ha demostrado que el nivel de los tenistas segovianos está subiendo cada año y son muy pocos los partidos que se muestra una clara superioridad de uno sobre otro tenista.

Los resultados de los partidos finales de la competición los resumimos a partir de ahora:

ABSOLUTA MASCULINO

Carlos Gallego vence a Carlos Alonso por 1-6, 6-1 y 6-4.

Sin duda son los dos mejores jugadores provinciales. El inicio del encuentro fue muy fuerte por parte de C. Alonso, pero tras el primer set consiguió ir imponiendo su juego hasta equilibrar el partido, llegándose a un tercero y definitivo set que tuvo mucho de igualdad. Fue un encuentro muy bonito y de una gran calidad técnica.

FEMENINA

Solines Martín vence a Blanca Vaquero por 6-2 y 6-4

Blanca, que había dado la sorpresa en semifinales venciendo a Marta González, número dos de la clasificación absoluta femenina, jugó sin complejos ante la líder del tenis segoviano en un encuentro competido. Solines, que impuso su ritmo, no se confió ante Blanca, que con tan sólo 12 años está demostrando una progresión extraordinaria.

ALEVIN-INFANTIL FEMENINO

Blanca Vaquero vence a Ana Sierra por 6-1 y 6-2.

Poca emoción en un encuentro que dominó siempre Blanca, sin olvidar que se vieron muy buenos detalles en su oponente.

ALEVIN MASCULINO

Rafa Fuentes vence a Pablo Plaza por 3-6, 7-6 y 16-14.

Tres horas y media tuvo de



Luis Borreguero



Carlos Gallego



Solines Martín

des en el inicio del partido, la pareja que más veces ha conseguido este título. Lo competido del encuentro hizo dudar de la victoria de qué lado caería la victoria final.

La práctica totalidad de los campeones pertenecen al club de tenis Juan Bravo, como muestra de la gran labor que en este deporte ha venido desarrollando este club:

ESCUELA REGIONAL

Un grupo de tenistas segovianos, de la mano de Miguel Angel de Frutos y Lorenzo González, acudieron días pasados a Valladolid, con el fin de ver las posibilidades técnicas que ofre-

duración el partido. La lucha fue constante entre ambos y no se vislumbró ganador hasta el último juego del tercer set.

JUVENIL MASCULINO

César Segovia vence a Daniel Barral por 6-2 y 6-3.

Los dos jugadores de la Es-



Enrique Alvarez

cuela Municipal de Tenis demostraron amplios conocimientos técnicos y sólo la fuerza de César, inclinó la balanza del campeonato en su favor.

INFANTIL MASCULINO

Enrique Alvarez vence a Daniel Huertas por 7-6, 4-6 y 11-9.

Faltó muy poco para que la sorpresa surgiera en este encuentro, que se planteaba con superioridad para Quique. Pero su rival, jugando con mucha concentración, y luchando desde todos los ángulos de la pista, pudo haber conseguido la victoria, porque la diferencia final fue mínima.

VETERANOS

Luis Borreguero vence a David Fuentes por 6-2 y 3-2.

David, hubo de abandonar en el segundo set por lesión, aunque hasta ese momento Borreguero había jugado muy seguro.

DOBLES ABSOLUTOS

Miguel A. de Frutos-Carlos Alonso vencen a Carlos Gallego-David Fuentes por 4-6, 6-2 y 7-5.

Ganó, aunque con dificultad...



Blanca Vaquero

cían y posteriormente ser, o no, seleccionados por los técnicos de la Escuela referida. Tres jóvenes jugadores de nuestra capital fueron seleccionados, Enrique Alvarez, que acude por segundo año consecutivo, Blanca Vaquero y Javier García, todos ellos del C. de T. Juan Bravo.

El próximo sábado se llevará a efecto en Valladolid una reunión en la que estarán presentes miembros de la Federación Regional, Escuela, alumnos de la misma y los padres de los tenistas seleccionados. Se va a dar cuenta del programa que tiene confeccionado la Escuela y que, al parecer, es muy duro en cuanto a horario de entrenamientos, por lo que los tenistas habrán de dedicar mucho tiempo a ello, y estando los estudios de por medio...

J.M.ª

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE ALQUILAN plazas garaje para motos, junto Plaza Mayor. Teléfono 422615.

ALQUILO bar en Navas Riofrío. Teléfono 480056.

NECESITO piso amueblado zona centro. Teléfono 430797.

ENSEÑANZA

PREPARACION 3.000 plazas Guardia Civil. Plazo instancias 30-10. Estudio 21. Teléfono 434010.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 433161. Finca Carbonero 560244.

SEMENTALES y hembras puras charolesas. Teléfonos 181271 y 181497. El Espinar.

SE VENDEN sementales raza churra seleccionados. Jesús Calzada. Teléfono 527077. Sacramenia.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 8
TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Locales en venta entre 130 y 600 metros, posibilidad facilidades.

TOVAR: Locales en traspaso o venta, destinados bares distintas zonas.

TOVAR: Local venta General Santiago, superficie 300 metros, buen precio.

TOVAR: Local venta 55 metros, La Albuera, totalmente acondicionado pescadería.

TOVAR: Local venta 226 metros en planta, calle Santa Isabel.

TOVAR: Local alquiler Nueva Segovia, superficie 52 metros, fachada carretera.

TOVAR: Local alquiler junto Ezequiel González, superficie 400 metros.

TOVAR: Naves diferentes superficies, distintos polígonos. Alquileres o ventas.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

CASAS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Junto calle Real. 40 m². Totalmente para rehabilitar. Patio. Muy barata. Unica en zona.

HABITAT: Calle Batanes. 231 m². Local y 3 pisos. Para rehabilitar. Muy barata. Información personal.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 800 m². Casa señorial. Para rehabilitar. Inmejorable situación. Información personal.

HABITAT
PROMOCIONES EXCLUSIVAS

CALLE SANTA M.ª DE NIEVA

7 últimas viviendas

- ◆ 1, 3, 4 dormitorios
 - ◆ Planta dúplex y normal
 - ◆ Garaje incluido
 - ◆ Buenas calidades
- OPORTUNIDAD**

HABITAT: Junto Ezequiel González. 65 m². Patio 130 m². Para rehabilitar totalmente. Buena situación.

HABITAT: Calle Cañuelos. 450 m². Jardín 300 m². Fachada 8 metros. Situación inmejorable.

HABITAT: Carretera Arévalo. 260 m². Jardín 200 m². Seminueva. Buen precio.

HABITAT: Calle Escuderos. 950 m². 3 plantas más aprovechamiento bajo cubierta. Buena inversión.

HABITAT: Junto Acueducto. 360 m². 2 plantas y aprovechamiento bajo cubierta. Para rehabilitar.

HABITAT: San Millán. 230 m². 2 plantas. Patio 380 m², buena conservación. Infórmese.

HABITAT: San Agustín. Magnífica rehabilitación. 173 m². 3 plantas. Jardín. Garaje opcional. Materiales de primera calidad. Facilidades.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO
Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

TRABAJO

SE NECESITA aprendiz adelantado y dependiente/a con experiencia, para puesto estable. Cafetería Korpus. Teléfono 434788. (Ref. 40/1/M066).

NECESITO empleada de hogar por las mañanas. Teléfono 425342, a partir 3,30 tarde.

SE NECESITA cocinero y aprendiz. Teléfono 432351. (Ref. 40/1/M035).

NECESITO empleada de hogar de 10 a 2, sabiendo obligación. Teléfono 431344.

NECESITO ayudante de mostrador. Teléfono 431024. (Ref. 40/1/M057).

SE NECESITA ayudante de camarero, sueldo a convenir. Teléfono 428096.

SE NECESITA conductor y mecánicos de camiones, zona de Villacastín. Interesados llamar a los teléfonos 107598, 107033. Ref. 40/1/M021.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 434988.

NECESITO dependiente/a y aprendiz/a de mostrador. Mesón de los Gascones. Teléfono 421095. (Ref. 40/1/M001).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429100.

SE NECESITA chico para conducir moto. Teléfono 431072.

NECESITO chica de 9 a 3 tarde. Llamar tardes. Teléfono 421117.

NECESITO señora 35-50 años, responsable. Una semana al mes. Condiciones interesantes. Teléfono 429006.

SE NECESITA extra. Bar Orensano.

SE NECESITA ayudante de cocina, con experiencia. 983/800612.

SE NECESITA chapista-carrocerro, preferible con conocimientos de pintura. Referencias. Puesto fijo. Sueldo a convenir. Abstenerse curiosos. Teléfono 421010. (Ref. 40/1/M019).

SE NECESITA señora o señorita para atender a dos niños. Teléfono 427881, llamar tardes.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 435202 (llamar de 3 a 6).

TRASPASOS

LOCAL 100 m², céntrico. Teléfono 430631 (de 5 a 9 noche).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villaalba. Teléfono 8508543.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

ASUNTO nuevo. Ganará dinero colaborando fácilmente desde casa. Escribanos: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TRACTOR Barreiros-545, perfecto estado, barato. Teléfono 556015.

Vehículos usados OPEL RECORD 2.2, MERCEDES 220. SUZUKI usados y LAND ROVER. J. HORCAJO, S.A. VOLVO OCASION. Teléfono 432261.

VENTAS

SE VENDEN varias fincas en Palazuelos. Teléfono 91/2677316.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO piso ¡sensacional!, mejor sitio de Segovia (para cualquier uso), Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

JUNTO carretera, próximo casco urbano, 18 kilómetros Segovia capital, muchas facilidades. Contacto lunes y martes. Teléfono 483113.

SE VENDE o traspasa negocio rentable (hostelería). Optima situación. Teléfono 430661.

VENDO dúplex 140 metros, nuevo, a estrenar, zona Santa Catalina. Teléfono 436112, llamar horas comida o de 8 a 11.

VENDO dos pisos, un apartamento y plazas de garaje en edificio rehabilitado, junto plaza San Esteban. Teléfono 431005 (llamar a 8 a 8).

EMPRESAS

NUEVO DIRECTOR GENERAL DE ALFA ROMEO ESPAÑOLA, S.A.

El doctor Paolo Amagliani, ha sido nombrado nuevo director general de Alfa Romeo Española, S.A. en sustitución del Ing. Marco Priorelli, que pasará a ocupar un puesto de responsabilidad dentro del Grupo Fiat.

Italiano de 44 años, se doctoró en Economía por la Universidad de Urbino. Su incorporación a Fiat Auto, S.p.A. se produjo en 1972.

En 1986 fue nombrado responsable del Departamento de Marketing y Logística de Fiat-Lancia en España, pasando ahora a ocupar la Dirección General de Alfa Romeo Española.

PREMIOS A LOS VINOS ESPAÑOLES

En el Concurso Internacional de Vinos Vinexpo-89, celebrado en Burdeos los vinos de Miguel Torres obtuvieron una abundante cosecha de premios; de trece medallas de Oro concedidas a diversas bodegas españolas; tres correspondieron a dos de sus vinos tintos y la tercera a un vino blanco Torres.

Los vinos premiados fueron los tintos reserva 1983 Gran Coronas y 1985 también Gran Coronas y el joven blanco Viña Esmeralda 1988. Asimismo su tinto reserva Viña Magdalena obtuvo una medalla de plata.

SE NECESITA Conductor carnet de 1.ª con experiencia Interesados llamar al Teléf. 48 50 76 (Ref. 40/1/4005)

GAMA METRO aún más tuyo.



¡Ve, que te están esperando. Siete modelos tan dinámicos como tú, tan ágiles y desenfadados como tu personalidad y a un precio muy joven.

Muy tuyo. Además, ahora, al comprar un METRO te ofrecemos la mejor tasación por tu coche usado. Acércate a tu concesionario.

Ahora el METRO, aún es más tuyo.

Red Hot y Jet Black	1.099.000 ptas.
Advantage 3 P	1.135.353 ptas.
Metro L.S. 3 P	1.170.000 ptas.
Surf	1.179.000 ptas.
Advantage 5 P	1.205.352 ptas.
Metro L.S. 5 P	1.240.000 ptas.



Concesionario Oficial:
SEGOVIA.
JUSTINO SANZ ARRIBAS.
Los Coches, 7.
Tel. 43 26 03.
Y su red de agentes en toda la provincia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los doce gobiernos de la CE buscan la armonización del IVA

Estrasburgo (Francia).— Los doce gobiernos de la Comunidad Europea (CE) no han renunciado a armonizar el impuesto sobre el valor añadido (IVA), según el ministro francés de Finanzas, Pierre Beregovoy.

Al ser interrogado anoche en Estrasburgo durante el debate nocturno del Parlamento Europeo sobre la fiscalidad indirecta, Beregovoy aseguró que la solución para suprimir las fronteras fiscales en 1993 «conducirá, a la larga, a la aproximación de los tipos del IVA».

Los responsables del Tesoro en la Comunidad decidieron a principios de mes, en Luxemburgo, mantener el actual régimen de imposición a las mercancías exportadas —el propio del país donde se consumen—,

una vez que desaparezcan los controles fronterizos.

Según Beregovoy, presidente en ejercicio del Consejo de Economía y Finanzas de la CE, este sistema ofrece las mismas garantías que el propuesto por la Comisión Ejecutiva, «pero con dos ventajas adicionales, es simple y evita los mecanismos centrales de compensación, fuente inevitable de contenciosos entre los Estados miembros».

A su juicio, el compromiso de Luxemburgo respeta el programa del Acta Única, es decir, la eliminación efectiva en 1993 de las fronteras fiscales, la supresión para las empresas de los trámites a la exportación, y la libertad para los ciudadanos de

adquirir bienes de consumo en cualquier país de la CE.

«La desaparición de las franquicias en los viajes presionará para que los tipos de IVA de países fronterizos se aproximen, bastante más allá de los niveles previstos en el plan de Lord Cockfield», afirmó el ministro.

Una comparación de las declaraciones mensuales de importación y exportación de las empresas sobre la base de muestras escogidas, ayudará, según Beregovoy, a impedir el fraude cometido utilizando falsas facturas, y la cooperación entre fiscos contribuirá a descubrir los circuitos clandestinos, que no utilizan facturas en absoluto.— Efe

Encontrados en Burgos restos humanos que datan de 350.000 años

Burgos.— Un importantísimo hallazgo arqueológico acaba de tener lugar en la provincia de Burgos, concretamente en el pueblo de Ibeas y en la conocida popularmente como Cueva Mayor o Cueva del Silo, un equipo de arqueólogos ha descubierto una mandíbula humana de 350.000 años de antigüedad.

El hallazgo ha sido calificado por un grupo de expertos internacionales como «uno de los más importantes de Europa y Asia», tanto por su estado excepcional de conservación como porque de esa época, el Pleistoceno Medio, apenas existen restos en el mundo, según José Luis Arsuaga, profes-

or de Paleontología de la Universidad Complutense de Madrid, director del equipo que ha realizado el descubrimiento.

Las excavaciones se iniciaron en 1983, concretamente en un lugar de la cueva conocido como «sima de los huesos», de donde salieron a la luz abundantes restos de homínidos y cerca de 300 fragmentos de varios esqueletos humanos fósiles. Pero la mandíbula ha dado origen al que ya se conoce en la zona como el «Hombre de Ibeas», no apareció sola, sino rodeado de otros huesos de osos y gigantes leones de las cavernas que convivieron con el antepasado burgalés.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

MADRID SERA ESCENARIO entre los días 9 y 12 de noviembre próximo del primer Festival de Japón que se celebre en España y que con la participación de 500 artistas pretende mostrar diferentes aspectos de la cultura local.

EXTRANJERO

EL DIARIO JAPONES «Yomiuri Shimbun» publicó ayer en su edición matutina una información sobre el accidente nuclear ocurrido en Vandellós (nordeste español), que supuestamente no causó víctimas.

Según el director general de la OMS

Urge más ayuda médica e higiénica en los países del Tercer Mundo

Tokio.— El director general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), el japonés Hiroshi Nakajima, urgió hoy a los países industrializados a que realicen un mayor esfuerzo para promover la atención médica y los servicios de higiene para los habitantes de los países del Tercer Mundo.

Nakajima hizo su petición ante 1.500 expertos médicos de todo el mundo que asisten a la asamblea de la sociedad japonesa de salud pública que desde hoy y hasta el viernes se celebra en Tsukuba, la ciudad de las ciencias.

El director general de la OMS dijo que la diferencia entre atención médica y servicios de higiene entre los países industrializados y las naciones en desarrollo se han distanciado progresivamente desde el final de la década de los 70.

Nakajima afirmó que los países con una fuerte deuda exterior no pueden dar atención médica ni servicios higiénicos suficientes debido al empeoramiento de sus situaciones económico-financieras, y añadió que los servicios higiénicos en muchos países del África subsahariana están al borde del colapso.

A su juicio, los países en desarrollo han adoptado sanas políticas para la salud de sus habitantes pero les ha sido imposible llevarlas a cabo debido a sus presupuestos nacionales inadecuados.

En cuanto al SIDA, Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, Nakajima calculó que el número de pacientes en todo el mundo alcanzará en 1991 el millón de casos, y dijo que la OMS debe hacer todo lo posible para la propagación de un conocimiento apropiado para prevenir la enfermedad, hasta conseguir que deje de extenderse.

El número de pacientes del SIDA hasta finales del mes de agosto fue de 177.950 casos, según un reciente informe de la OMS, lo que representa un incremento de 5.800 casos sobre el mes de julio.— Efe

Lee Grant, primer premio del Festival de Cine de la Mujer



La actriz norteamericana Lee Grant ha sido galardonada con el primer premio del Festival de Cine de la Mujer que se ha celebrado en Los Angeles. Grant, actriz y directora de éxito, recibe así la recompensa de años de trabajo en un específico festival en el que se celebran exclusivamente los triunfos de las mujeres directoras y productoras de cine de todo el mundo ya que todas las películas que quieran concurrir a dicho certamen deben estar escritas, dirigidas y producidas por una mujer.

Recuperadas siete esculturas de Francisco Barón en «El Bronx» madrileño

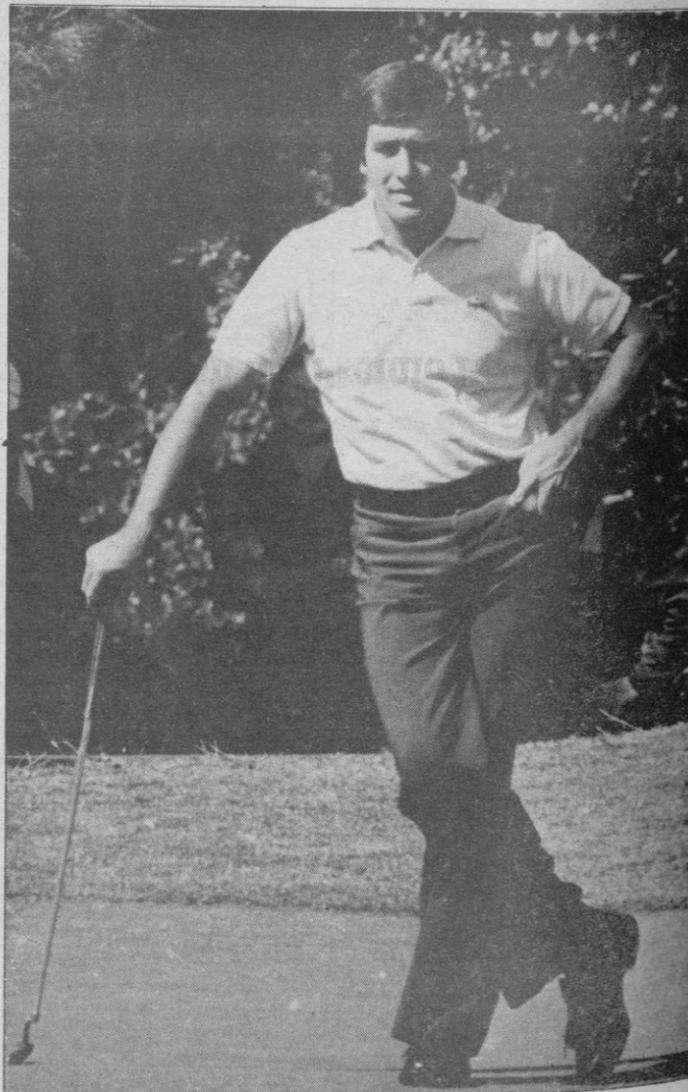
Madrid.— Siete esculturas de bronce, robadas en el taller del escultor Francisco Barón, han sido recuperadas por la Policía de Madrid.

Los presuntos autores del robo, los hermanos Antonio y Andrés Carruezo Contador, residentes en «El Bronx» madrileño, han sido detenidos, informa la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Antonio y Andrés Carruezo Contador, de 26 y 28 años, residen en la calle Jazmín, en un barrio conocido como «El Bronx», del madrileño distrito de Chamartín.

El pasado día 3, el escultor Francisco Barón echó en falta diez esculturas de bronce que habían sido robadas de su estudio, situado en la calle Vicente Pereda.

La investigación policial dirigió las sospechas hacia los hermanos Carruezo, en cuyas viviendas, situadas en la calle Jazmín, se recuperaron siete de las diez esculturas, así como una placa de oro que acredita al escultor como ganador de un concurso internacional.— Efe



Santander.— El golfista cántabro Severiano Ballesteros entrega hoy el importe del Premio Príncipe de Asturias de los Deportes —7.000.000 de pesetas— que le fue entregado el pasado sábado, a las Hermanas Operarias Misioneras del Sagrado Corazón, institución que acoge a niñas huérfanas en Santander.

Según señaló ayer a Efe Bal-domero Ballesteros, hermano de Severiano, el deportista cántabro decidió entregar el premio a

esta institución cuando le fue concedido, el pasado 7 de abril.

Severiano Ballesteros obtuvo el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes «por el desarrollo de una personalidad a través del deporte que logró alcanzar el puesto número uno del golf mundial en los últimos años», según el fallo del jurado que se reunió bajo la presidencia del responsable del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch!— Efe.